



MALATEC®

USER MANUAL

Black wireless bell Malatec 21803

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dzwonek bezprzewodowy czarny Malatec 21803

BETRIEBSANLEITUNG

Schwarze Funkklingel Malatec 21803

NÁVOD K OBSLUZE

Černý bezdrátový zvonek Malatec 21803

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Sonnette sans fil noire Malatec 21803

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Timbre inalámbrico negro Malatec 21803

ISTRUZIONI OPERATIVE

Campanello wireless nero Malatec 21803

MANUAL DE UTILIZARE

Sonerie fără fir neagră Malatec 21803

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Fekete vezeték nélküli csengő Malatec 21803

POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

Čierny bezdrôtový zvonček Malatec 21803

KASUTUSJUHEND

Must juhtmevaba kell Malatec 21803

VARTOTOJO VADOVAS

Juodas belaidis varpas Malatec 21803

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Meln bezvadu zvans Malatec 21803

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Чорний бездротовий дзвінок Malatec 21803

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Черен безжичен звънец Malatec 21803

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Malatec 21803 crno bežično zvono

ANVÄNDARMANUAL

Malatec 21803 svart trådlös dörrklocka

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Μαύρο ασύρματο κουδούνι Malatec 21803

M: 00021803 (A10)

Importer / Importer / Einführer / Dovožce / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importör / Dovožca /
Maaletooja / Importuotojas / Importētājs / Импортёр / Вносите́ль / Увозник / Importör / Εισαγωγέας

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr.- DE 12589110

00021803 M: A10



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

Range: 300 m (may decrease if it encounters obstacles)

Volume: 5-step adjustment (up to 110dB)

Waterproof: IP44

Black colour

Size: 9.5/6.5/2.4cm

Material: PP + metal

Frequency: 433.92MHz

Battery: DC12V, 23A; CR2032, DC 3V.

INSTALLATION

Screw mounting method



Double-sided tape installation method



CHARACTERISTIC:

Doorbell no wires, no assembly, no hassle. You can easily install a doorbell without a cable! The doorbell is waterproof, rainproof and splashproof for outdoor use. The new tactile design and streamlined aesthetic structure make the doorbell more beautiful and durable, with the effect of dustproof and shockproof. The wireless doorbell is equipped with a high-quality wireless stereo speaker for clearer and more pleasant ringtones. 5-step volume control from 0 ~ 110 dB. Loud enough to use the bell in the garden as well. To pair the transmitter with the bell button, hold the transmitter's volume button for about 4-5 seconds - the transmitter will beep, then press its button on the bell and pairing takes place.

PAIRING

To pair the transmitter with the bell button, hold the transmitter's volume button for about 4-5 seconds - the transmitter will beep, then press its button on the bell and pairing takes place.

LED indicator



LED indicator

Music selection button

Volume selection button



Transmitter button



Watermarkly

MUSIC SETTINGS:

After selecting the music, press and hold the volume button for 4 seconds and the receiver will light up and enter the learning state; When you press the transmitter, the receiver flashes a light and emits a ringing sound to block the doorbell successfully.

RULES OF SAFE USE

1. Before using the doorbell, carefully read this user manual and the technical specification of the device, and strictly comply with them.
2. Using the doorbell in a manner contrary to the instruction manual and its intended use may cause damage to the device, fire, electric shock or other hazards for the user.
3. Operating range may be adversely affected by one or more of the following: weather, radio frequency interference, low transmitter battery, and obstacles between transmitter and receiver.
4. Old batteries can also corrode the connections and damage the button or doorbell. If you find that the range of functions decreases shorter, please replace the new battery in time.
6. Non-professional personnel are forbidden to open the device which may result in destroy precision electronic components.
7. High-voltage circuit in the device, don't open it when it's working. Or it may result in electrical shock.
8. Do not install on metal objects (such as iron doors, stainless steel doors, etc.)

INFORMATION REGARDING BATTERY AND ACCUMULATION

- Keep batteries/rechargeable batteries out of the reach of children.
- Do not store batteries/rechargeable batteries in easily accessible places, as there is a risk that they may be swallowed by children or pets. If swallowed, consult a doctor as soon as possible.
- Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries may cause burns when in contact with the skin, so always wear appropriate protective gloves when touching them.
- Batteries/rechargeable batteries must not be short-circuited, disassembled or thrown into fire. There is a risk of explosion!
- Ordinary disposable batteries should not be charged, as there is a risk of explosion! Only charge batteries intended for this purpose, using an appropriate charger.
- Charge the batteries before inserting them into the product
- Batteries should only be charged under the supervision of an adult.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) and rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Never mix new and old batteries.
- It is forbidden to interfere with the power supply cables - it may cause a short circuit.
- Exhausted batteries should be removed from the product.
- Do not throw used batteries into unsorted waste!
- Batteries should be disposed of in accordance with the regulations for the disposal of hazardous electronic waste.
- If batteries are not disposed of correctly, hazardous substances may pose a risk to human health or the environment. Recycling materials contributes to the conservation of natural resources.
- Always insert batteries/rechargeable batteries with the polarity correct (plus/+ and minus/-).

Information for consumers on how to handle used electrical and electronic equipment:

Waste electrical and electronic equipment must not be disposed of with other household waste. Such equipment should be collected selectively, as indicated by the attached marking - crossed out wheeled waste container. Failure to comply with the above rule and improper disposal of used equipment may pose a threat to the natural environment and human health resulting from the presence of hazardous components in the equipment, such as: electrical wiring, plastic, switches, etc. To avoid the above threat, these components should be removed, collected and appropriately processed by specialized companies. Disassembling used equipment yourself is unacceptable. Households play an important role in contributing to reuse and recovery, including recycling of waste equipment. This is done in particular through active participation in the waste equipment collection system.



PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ!

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

Zasięg: 300 m (może zmniejszyć się jeśli napotka przeszkody)

Głośność: 5-cio stopniowa regulacja (do 110dB)

Wodoodporność: IP44

Kolor: czarny

Rozmiar: 9,5/6,5/2,4cm

Materiał: PP + metal

Częstotliwość: 433.92 MHz

Bateria: DC12V, 23A; CR2032, DC 3V.

MONTAŻ

Sposób mocowania śrubami



Sposób montażu taśmą dwustronną

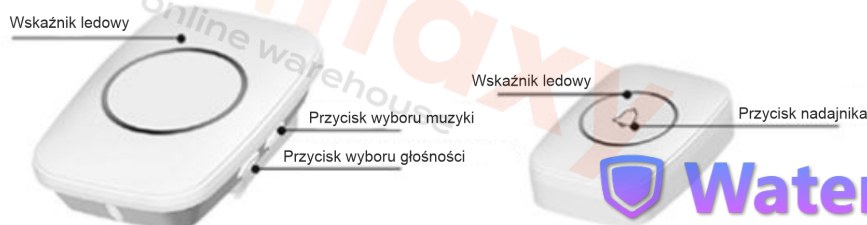


CHARAKTERYSTYKA:

Dzwonek do drzwi bez kabli, bez montażu, bez problemów. W łatwy sposób zamontujesz dzwonek do drzwi, bez kabla! Dzwonek jest wodoszczelny, odporny na deszcz i wodę rozbryzgową do użytku na zewnątrz. Nowa, dotykowa konstrukcja i opływowa struktura estetyczna sprawiają, że dzwonek do drzwi jest ładniejszy i wytrzymały, z efektem odporności na kurz i wstrząsy. Bezprzewodowy dzwonek do drzwi jest wyposażony w wysokiej jakości, bezprzewodowy głośnik stereo, który zapewnia bardziej wyraźne i przyjemne dźwięki dzwonka. 5-stopniowa regulacja głośności od 0 ~ 110 dB. Wystarczająco głośny, aby można było użyć dzwonka również w ogrodzie.

PAROWANIE

Aby sparować transponder z przyciskiem dzwonka należy przytrzymać przycisk głośności nadajnika na ok. 4-5 sekund - nadajnik wyda sygnał dźwiękowy, następnie na dzwonku wciskamy jego przycisk i następuje parowanie.



Watermarkly

USTAWIENIA MUZYKI:

Po wybraniu muzyki naciśnij i przytrzymaj przycisk głośności przez 4 sekundy, a odbiornik zaświeci się i przejdzie w stan uczenia się; Po naciśnięciu nadajnika odbiornik miga światłem i emituje dźwięk dzwonka, aby pomyślnie go zablokować.

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

1. Przed rozpoczęciem korzystania z dzwonka należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi oraz specyfikacją techniczną urządzenia oraz bezwzględnie jej przestrzegać.
2. Użytkowanie dzwonka niezgodnie z instrukcją obsługi oraz jego przeznaczeniem może spowodować uszkodzenie urządzenia, pożar, porażenie prądem lub inne niebezpieczeństwa dla użytkownika.
3. Na zasięg działania może mieć negatywny wpływ jeden lub więcej następujących czynników: pogoda, zakłócenia częstotliwości radiowych, niski poziom naładowania baterii nadajnika oraz przeszkody między nadajnikiem a odbiornikiem.
4. Stare baterie mogą również powodować korozję połączeń i uszkodzenie przycisku lub dzwonka. Jeśli stwierdzisz, że zakres funkcji zmniejsza się krócej, wymień nową baterię na czas.
5. Osobom nieprofesjonalnym zabrania się otwierania urządzenia, co może skutkować zniszczeniem precyzyjnych elementów elektronicznych.
6. Obwód wysokiego napięcia w urządzeniu, nie otwieraj go, gdy działa. Może to również spowodować porażenie prądem.
7. Nie instaluj na przedmiotach metalowych (takich jak drzwi żelazne, drzwi ze stali nierdzewnej itp.)

INFORMACJE DOTYCZĄCE BATERII I AKUMULATORÓW

- Baterie / akumulatory należy trzymać z dala od dzieci.
- Nie należy przechowywać baterii/akumulatorów w łatwo dostępnych miejscach, istnieje bowiem ryzyko, że mogą zostać połączone przez dzieci lub zwierzęta domowe. W przypadku połącznienia należy jak najszybciej skontaktować się z lekarzem.
- Nieszczelne lub uszkodzone baterie/akumulatory mogą spowodować oparzenia w kontakcie ze skórą, dotykając ich należy więc zawsze stosować odpowiednie rękawice ochronne.
- Baterii/akumulatorów nie wolno zwierać, rozmontowywać lub wrzucać do ognia. Istnieje ryzyko wybuchu!
- Zwykłych baterii jednorazowych nie należy ładować, istnieje bowiem niebezpieczeństwo wybuchu! Należy ładować wyłącznie akumulatory przeznaczone do tego celu, używając przy tym odpowiedniej ładowarki.
- Należy naładować akumulatorki przed ich włożeniem do produktu
- Akumulatorki należy ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie wolno mieszać baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) oraz akumulatorów (niklowo-kadmowe).
- Nigdy nie mieszaj nowych i starych baterii.
- Zabrania się ingerencji w przewody zasilające – może to spowodować zwarcie.
- Wyczerpane baterie należy usunąć z produktu.
- Nie wyrzucać zużytych baterii do niesegregowanych śmieci!
- Baterie należy usuwać zgodnie z zasadami utylizacji niebezpiecznych odpadów elektronicznych.
- Jeśli baterie nie zostaną poprawnie zutylizowane, substancje niebezpieczne mogą powodować zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub środowiska naturalnego. Recykling materiałów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych.
- Baterie / akumulatory należy zawsze wkładać zgodnie z polaryzacją (plus/+ i minus/-).

Informacja dla konsumenta o postępowaniu ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym:

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być umieszczany z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Sprzęt taki należy zbierać selektywnie, o czym informuje załączone oznakowanie — przekreślony kołowy kontener na odpady. Nie przestrzeganie powyższej zasady, przy nieprawidłowej utylizacji zużytego sprzętu może stanowić zagrożenie dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi, wynikające z obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych takich jak np.: okablowanie elektryczne, tworzywo sztuczne, wyłączniki itp. Aby uniknąć powyższego zagrożenia, składniki te powinny zostać zebrane i w odpowiedni sposób przetworzone przez wyspecjalizowane firmy. Samodzielne demontowanie zużytego sprzętu jest niedopuszczalne. Gospodarstwa domowe spełniają ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Odbywa się to w szczególności poprzez aktywne uczestnictwo w systemie zbierania zużytych urządzeń.



DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

Reichweite: 300 m (kann sich verringern, wenn es auf Hindernisse trifft)

Lautstärke: 5-stufige Einstellung (bis zu 110 dB)

Wasserdicht: IP44

Schwarze Farbe

Größe: 9,5/6,5/2,4 cm

Material: PP + Metall

Frequenz: 433,92 MHz

Batterie: DC12V, 23A; CR2032, DC 3V.

INSTALLATION

Schraubbefestigungsmethode



Installationsmethode für doppelseitiges Klebeband

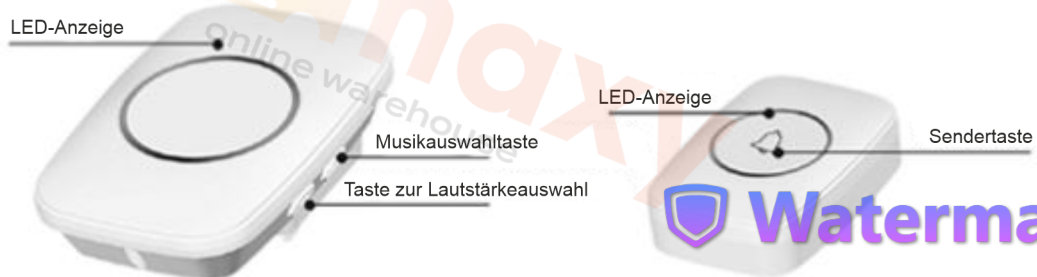


CHARAKTERISTISCH:

Türklingel keine Kabel, keine Montage, kein Ärger. Sie können eine Türklingel ganz einfach ohne Kabel installieren! Die Türklingel ist wasserdicht, regenfest und spritzwassergeschützt für den Außenbereich. Das neue taktile Design und die stromlinienförmige ästhetische Struktur machen die Türklingel schöner und langlebiger und wirken staub- und stoßfest. Die kabellose Türklingel ist mit einem hochwertigen kabellosen Stereolautsprecher für klarere und angenehmere Klingeltöne ausgestattet. 5-stufige Lautstärkeregelung von 0 ~ 110 dB. Laut genug, um die Glocke auch im Garten zu benutzen. Um den Sender mit der Klingeltaste zu koppeln, halten Sie die Lautstärketaste des Senders etwa 4-5 Sekunden lang gedrückt - der Sender piept, drücken Sie dann seine Taste auf der Klingel und die Kopplung findet statt.

PAARUNG

Um den Sender mit der Klingeltaste zu koppeln, halten Sie die Lautstärketaste des Senders etwa 4-5 Sekunden lang gedrückt - der Sender piept, drücken Sie dann seine Taste auf der Klingel und die Kopplung findet statt.



MUSIKEINSTELLUNGEN:

Nachdem Sie die Musik ausgewählt haben, halten Sie die Lautstärketaste 4 Sekunden lang gedrückt, und der Empfänger leuchtet auf und wechselt in den Lernstatus. Wenn Sie den Sender drücken, blinkt der Empfänger und gibt einen Klingelton ab, um die Türklingel erfolgreich zu blockieren.

REGELN FÜR SICHEREN GEBRAUCH

1. Lesen Sie vor der Verwendung der Türklingel diese Bedienungsanleitung und die technischen Spezifikationen des Geräts sorgfältig durch und halten Sie sich strikt daran.
2. Eine Verwendung der Türklingel entgegen der Bedienungsanleitung und der bestimmungsgemäßen Verwendung kann zu Schäden am Gerät, Brand, Stromschlag oder anderen Gefahren für den Benutzer führen.
3. Die Reichweite kann durch einen oder mehrere der folgenden Faktoren beeinträchtigt werden: Wetter, Hochfrequenzstörungen, schwache Senderbatterie und Hindernisse zwischen Sender und Empfänger.
4. Alte Batterien können auch die Anschlüsse korrodieren und den Knopf oder die Türklingel beschädigen. Sollten Sie feststellen, dass der Funktionsumfang nachlässt, tauschen Sie bitte rechtzeitig die neue Batterie aus.
5. Laien dürfen das Gerät nicht öffnen, da dies zur Zerstörung elektronischer Präzisionskomponenten führen kann.
6. Hochspannungskreis in der Maschine, öffnen Sie ihn nicht, wenn er in Betrieb ist. Es kann auch zu einem Stromschlag kommen.
7. Nicht auf Metallgegenständen installieren (z. B. Eisentüren, Edelstahl Türen usw.).

INFORMATIONEN ZU BATTERIE UND AKKU

- Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Bewahren Sie Batterien/Akkus nicht an leicht zugänglichen Orten auf, da die Gefahr besteht, dass diese von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Bei Verschlucken schnellstmöglich einen Arzt aufsuchen.
- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Hautkontakt zu Verbrennungen führen. Tragen Sie daher beim Berühren stets entsprechende Schutzhandschuhe.
- Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen, zerlegt oder ins Feuer geworfen werden. Es besteht Explosionsgefahr!
- Gewöhnliche Einwegbatterien sollten nicht geladen werden, da Explosionsgefahr besteht! Laden Sie die dafür vorgesehenen Akkus nur mit einem geeigneten Ladegerät auf.
- Laden Sie die Akkus auf, bevor Sie sie in das Produkt einsetzen
- Akkus sollten nur unter Aufsicht eines Erwachsenen geladen werden.
- Mischen Sie keine Alkalibatterien, Standardbatterien (Kohlenstoff-Zink) und wiederaufladbare Batterien (Nickel-Cadmium).
- Mischen Sie niemals neue und alte Batterien.
- Eingriffe in die Stromversorgungskabel sind verboten, da dies zu einem Kurzschluss führen kann.
- Leere Batterien sollten aus dem Produkt entfernt werden.
- Werfen Sie verbrauchte Batterien nicht in den unsortierten Müll!
- Batterien sollten gemäß den Vorschriften zur Entsorgung gefährlicher Elektronikschrott entsorgt werden.
- Bei unsachgemäßer Entsorgung von Batterien können gefährliche Stoffe eine Gefahr für die menschliche Gesundheit oder die Umwelt darstellen. Das Recycling von Materialien trägt zur Schonung natürlicher Ressourcen bei.
- Legen Sie Batterien/Akkus immer mit der richtigen Polarität ein (Plus/+ und Minus/-).

Informationen für Verbraucher zum Umgang mit gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräten:

Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht mit dem anderen Hausmüll entsorgt werden. Solche Geräte sollten selektiv gesammelt werden, wie durch die beigegefügte Markierung – durchgestrichener Abfallbehälter auf Rädern – angezeigt. Die Nichteinhaltung der oben genannten Regel und die unsachgemäße Entsorgung gebrauchter Geräte können eine Gefahr für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen, da in den Geräten gefährliche Komponenten vorhanden sind, wie z. B. elektrische Leitungen, Kunststoffe, Schalter usw. Um dies zu vermeiden Bei der oben genannten Gefahr sollten diese Bestandteile entfernt, von spezialisierten Unternehmen gesammelt und fachgerecht verarbeitet werden. Es ist nicht akzeptabel, gebrauchte Geräte selbst zu zerlegen. Haushalte spielen eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Dies geschieht insbesondere durch die aktive Mitarbeit am Altgerätesammlersystem.



CS

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

Dosah: 300 m (může se snížit, pokud narazí na překážky)

Hlasitost: Nastavení v 5 krocích (až 110 dB)

Vodotěsnost: IP44

Černá barva

Velikost: 9,5/6,5/2,4 cm

Materiál: PP + kov

Frekvence: 433,92 MHz

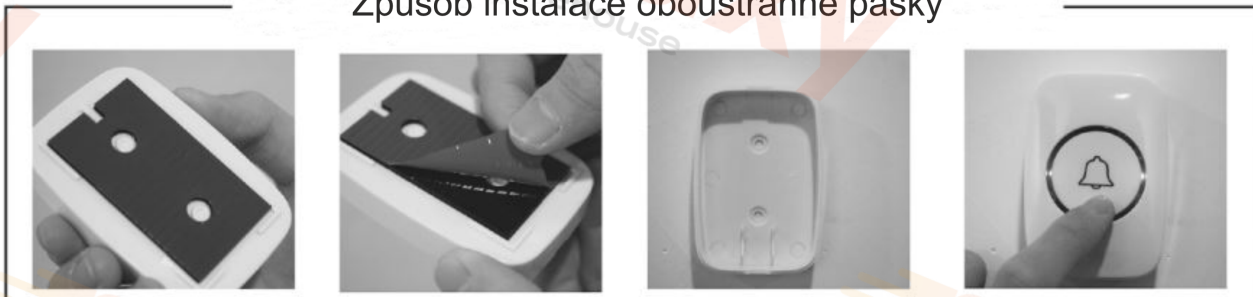
Baterie: DC12V, 23A; CR2032, DC 3V.

INSTALACE

Způsob montáže šrouby



Způsob instalace oboustranné pásky

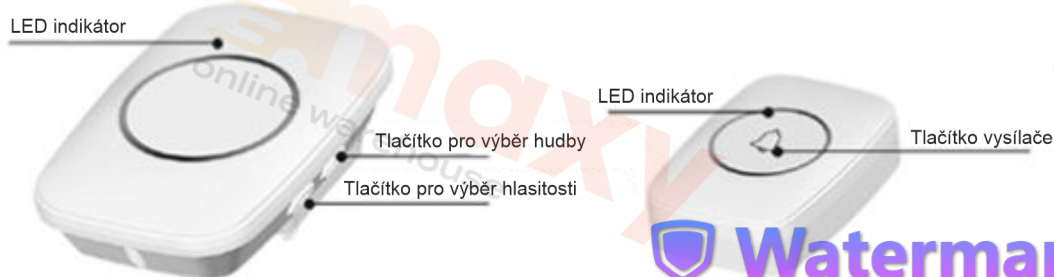


CHARAKTERISTICKÝ:

Domovní zvonek žádné dráty, žádná montáž, žádné potíže. Zvonek snadno nainstalujete bez kabelu! Zvonek je voděodolný, odolný proti dešti a stříkající vodě pro venkovní použití. Nový hmatový design a efektivní estetická struktura činí zvonek krásnějším a odolnějším, s efektem prachotěsnosti a nárazuvzdornosti. Bezdrátový zvonek je vybaven kvalitním bezdrátovým stereo reproduktorem pro jasnější a příjemnější vyzvánění. 5-stupňové ovládání hlasitosti od 0 ~ 110 dB. Dost hlasitě na to, aby se zvonek používal i na zahradě. Pro spárování vysílače s tlačítkem zvonku podržte tlačítko hlasitosti vysílače asi 4-5 sekund - vysílač pípne, poté stiskněte jeho tlačítko na zvonku a spárování proběhne.

PÁROVÁNÍ

Pro spárování vysílače s tlačítkem zvonku podržte tlačítko hlasitosti vysílače asi 4-5 sekund - vysílač pípne, poté stiskněte jeho tlačítko na zvonku a spárování proběhne.



NASTAVENÍ HUDBY:

Po výběru hudby stisknete a podržte tlačítko hlasitosti po dobu 4 sekund a přijímač se rozsvítí a přejde do režimu učení; Když stisknete vysílač, přijímač zabliká a vydá vyzváněcí zvuk, aby byl zvonek úspěšně zablokován.

PRAVIDLA BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ

1. Před použitím domovního zvonku si pečlivě přečtěte tento návod k použití a technickou specifikaci zařízení a důsledně je dodržujte.
2. Použití zvonku v rozporu s návodem k použití a jeho zamýšlené použití může způsobit poškození zařízení, požár, úraz elektrickým proudem nebo jiná nebezpečí pro uživatele.
3. Provozní dosah může být nepříznivě ovlivněn jedním nebo více z následujících faktorů: počasí, vysokofrekvenční rušení, vybitá baterie vysílače a překážky mezi vysílačem a přijímačem.
4. Staré baterie mohou také zkorodovat spoje a poškodit tlačítko nebo zvonek. Pokud zjistíte, že se rozsah funkcí zkracuje, vyměňte prosím včas novou baterii.
5. Neprofesionálním osobám je zakázáno otevírat zařízení, což může mít za následek zničení přesných elektronických součástek.
6. Vysokonapěťový obvod ve stroji, neotevírejte jej, když je v provozu. Může také způsobit úraz elektrickým proudem.
7. Neinstalujte na kovové předměty (jako jsou železné dveře, nerezové dveře atd.)

INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE BATERIE A AKUMULACE

- Udržujte baterie/nabíjecí baterie mimo dosah dětí.
- Neskladujte baterie/nabíjecí baterie na snadno přístupných místech, protože hrozí, že by je mohly spolknout děti nebo domácí zvířata. Při požití co nejdříve vyhledejte lékaře.
- Vytékající nebo poškozené baterie/akumulátory mohou při kontaktu s pokožkou způsobit popáleniny, proto vždy používejte vhodné ochranné rukavice, když se jich dotýkáte.
- Baterie/akumulátory se nesmí zkratovat, rozebírat ani házet do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu!
- Běžné jednorázové baterie by se neměly nabíjet, protože hrozí nebezpečí výbuchu! Nabíjejte pouze baterie určené k tomuto účelu pomocí vhodné nabíječky.
- Před vložením baterií do výrobku je nabíjte
- Baterie by se měly nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Nekombinujte alkalické, standardní (uhlík-zinkové) a dobíjecí (nikl-kadmiové) baterie.
- Nikdy nekombinujte nové a staré baterie.
- Je zakázáno zasahovat do napájecích kabelů - může dojít ke zkratu.
- Vybité baterie by měly být z výrobku vyjmuty.
- Použité baterie nevyhazujte do netříděného odpadu!
- Baterie by měly být zlikvidovány v souladu s předpisy pro likvidaci nebezpečného elektronického odpadu.
- Pokud baterie nejsou správně zlikvidovány, nebezpečné látky mohou představovat riziko pro lidské zdraví nebo životní prostředí. Recyklace materiálů přispívá k zachování přírodních zdrojů.
- Vždy vkládejte baterie/akumulátory se správnou polaritou (plus/+ a minus/-).

Informace pro spotřebitele o tom, jak zacházet s použitými elektrickými a elektronickými zařízeními:

Odpadní elektrická a elektronická zařízení nesmí být likvidována s ostatním domovním odpadem. Takové zařízení by mělo být shromažďováno selektivně, jak naznačuje připojené označení - přeškrtnutý kontejner na odpad na kolech. Nedodržení výše uvedeného pravidla a nesprávná likvidace použitého zařízení může představovat ohrožení životního prostředí a lidského zdraví v důsledku přítomnosti nebezpečných součástí v zařízení, jako jsou: elektrické rozvody, plasty, spínače atd. nad hrozbou by tyto komponenty měly být odstraněny, shromážděny a vhodně zpracovány specializovanými společnostmi. Demontáž použitého zařízení svépomocí je nepřipustná. Domácnosti hrají důležitou roli v přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace odpadních zařízení. Děje se tak zejména aktivní účastí v systému sběru odpadních zařízení.



FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

Portée : 300 m (peut diminuer si elle rencontre des obstacles)

Volume : réglage en 5 étapes (jusqu'à 110 dB)

Étanche : IP44

Couleur noire

Taille : 9,5/6,5/2,4 cm

Matériau : polypropylène + métal

Fréquence : 433,92 MHz |

Batterie : DC12 V, 23 A ; CR2032, 3 V CC.

INSTALLATION

Méthode de montage à vis



Méthode d'installation du ruban adhésif double face

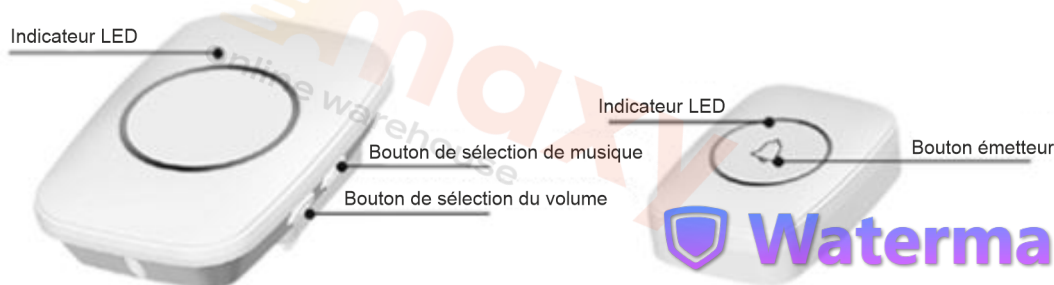


CARACTÉRISTIQUE:

Sonnette sans fils, sans assemblage, sans tracas. Vous pouvez facilement installer une sonnette sans câble ! La sonnette est étanche, étanche à la pluie et aux éclaboussures pour une utilisation en extérieur. La nouvelle conception tactile et la structure esthétique simplifiée rendent la sonnette plus belle et durable, avec un effet antipoussière et antichoc. La sonnette sans fil est équipée d'un haut-parleur stéréo sans fil de haute qualité pour des sonneries plus claires et plus agréables. Contrôle du volume en 5 étapes de 0 à 110 dB. Assez fort pour utiliser la cloche dans le jardin également. Pour appairer l'émetteur avec le bouton de la cloche, maintenez le bouton de volume de l'émetteur enfoncé pendant environ 4 à 5 secondes - l'émetteur émet un bip, puis appuyez sur son bouton sur la cloche et l'appairage a lieu.

ACCOMPAGNEMENT

Pour appairer l'émetteur avec le bouton de la cloche, maintenez le bouton de volume de l'émetteur enfoncé pendant environ 4 à 5 secondes - l'émetteur émet un bip, puis appuyez sur son bouton sur la cloche et l'appairage a lieu.



PARAMÈTRES DE MUSIQUE :

Après avoir sélectionné la musique, maintenez enfoncé le bouton de volume pendant 4 secondes et le récepteur s'allumera et entrera dans l'état d'apprentissage ; Lorsque vous appuyez sur l'émetteur, le récepteur fait clignoter une lumière et émet une sonnerie pour bloquer la sonnette avec succès.

RÈGLES D'UTILISATION SÉCURITAIRE

1. Avant d'utiliser la sonnette, lisez attentivement ce manuel d'utilisation et les spécifications techniques de l'appareil, et respectez-les strictement.
2. L'utilisation de la sonnette d'une manière contraire au manuel d'instructions et à son utilisation prévue peut causer des dommages à l'appareil, un incendie, un choc électrique ou d'autres dangers pour l'utilisateur.
3. La plage de fonctionnement peut être affectée par un ou plusieurs des éléments suivants : conditions météorologiques, interférences de radiofréquence, batterie faible de l'émetteur et obstacles entre l'émetteur et le récepteur.
4. Les piles usagées peuvent également corroder les connexions et endommager le bouton ou la sonnette. Si vous constatez que la plage de fonctions diminue, veuillez remplacer la nouvelle batterie à temps.
5. Il est interdit aux personnes non professionnelles d'ouvrir l'appareil, ce qui pourrait entraîner la destruction de composants électroniques de précision.
6. Circuit haute tension dans la machine, ne l'ouvrez pas lorsqu'elle fonctionne. Cela pourrait également provoquer un choc électrique.
7. Ne pas installer sur des objets métalliques (tels que des portes en fer, des portes en acier inoxydable, etc.)

INFORMATIONS CONCERNANT LA BATTERIE ET L'ACCUMULATION

- Conservez les piles/piles rechargeables hors de portée des enfants.
- Ne stockez pas les piles/piles rechargeables dans des endroits facilement accessibles, car elles risquent d'être avalées par des enfants ou des animaux domestiques. En cas d'ingestion, consulter un médecin dès que possible.
- Des piles/piles rechargeables qui fuient ou sont endommagées peuvent provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau, portez donc toujours des gants de protection appropriés lorsque vous les touchez.
- Les piles/accus ne doivent pas être court-circuités, démontés ou jetés au feu. Il y a un risque d'explosion !
- Les piles jetables ordinaires ne doivent pas être chargées, car il existe un risque d'explosion ! Chargez uniquement les batteries prévues à cet effet, à l'aide d'un chargeur approprié.
- Chargez les batteries avant de les insérer dans le produit
- Les batteries ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne mélangez pas des piles alcalines, standards (carbone-zinc) et rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne mélangez jamais des piles neuves et anciennes.
- Il est interdit d'interférer avec les câbles d'alimentation - cela pourrait provoquer un court-circuit.
- Les piles épuisées doivent être retirées du produit.
- Ne jetez pas les piles usagées avec les déchets non triés !
- Les batteries doivent être éliminées conformément à la réglementation relative à l'élimination des déchets électroniques dangereux.
- Si les batteries ne sont pas éliminées correctement, les substances dangereuses peuvent présenter un risque pour la santé humaine ou l'environnement. Le recyclage des matériaux contribue à la conservation des ressources naturelles.
- Insérez toujours les piles/piles rechargeables en respectant la polarité (plus/+ et moins/-).

Informations destinées aux consommateurs sur la manière de manipuler les équipements électriques et électroniques usagés :

Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les autres déchets ménagers. Ces équipements doivent être collectés de manière sélective, comme l'indique le marquage ci-joint - poubelle à roulettes barrée. Le non-respect de la règle ci-dessus et l'élimination inappropriée des équipements usagés peuvent constituer une menace pour l'environnement naturel et la santé humaine résultant de la présence de composants dangereux dans l'équipement, tels que : câblage électrique, plastique, interrupteurs, etc. Au-dessus de la menace, ces composants doivent être supprimés, collectés et traités de manière appropriée par des entreprises spécialisées. Démontez vous-même du matériel usagé est inacceptable. Les ménages jouent un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la valorisation, y compris le recyclage des équipements usagés. Cela se fait notamment par une participation active au système de collecte des déchets d'équipements.



Watermarkly

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

Alcance: 300 m (puede disminuir si encuentra obstáculos)

Volumen: ajuste de 5 pasos (hasta 110dB)

Impermeable: IP44

De color negro

Tamaño: 9,5/6,5/2,4 cm

Material: polipropileno + metal.

Frecuencia: 433,92MHz

Batería: CC 12 V, 23 A; CR2032, CC 3V.

INSTALACIÓN

Método de montaje con tornillo



Método de instalación de cinta de doble cara



CARACTERÍSTICA:

Timbre sin cables, sin montaje, sin complicaciones. ¡Puede instalar fácilmente un timbre sin cable! El timbre es resistente al agua, a la lluvia y a las salpicaduras para uso en exteriores. El nuevo diseño táctil y la estructura estética aerodinámica hacen que el timbre sea más hermoso y duradero, con un efecto a prueba de polvo y golpes. El timbre inalámbrico está equipado con un altavoz estéreo inalámbrico de alta calidad para tonos de llamada más claros y agradables. Control de volumen de 5 pasos de 0 ~ 110 dB. Lo suficientemente fuerte como para usar la campana en el jardín también. Para emparejar el transmisor con el botón del timbre, mantenga presionado el botón de volumen del transmisor durante aproximadamente 4-5 segundos; el transmisor emitirá un pitido, luego presione su botón en el timbre y se realizará el emparejamiento.

EMPAREJAMIENTO

Para emparejar el transmisor con el botón del timbre, mantenga presionado el botón de volumen del transmisor durante aproximadamente 4-5 segundos; el transmisor emitirá un pitido, luego presione su botón en el timbre y se realizará el emparejamiento.



AJUSTES DE MÚSICA:

Después de seleccionar la música, mantenga presionado el botón de volumen durante 4 segundos y el receptor se iluminará y entrará en el estado de aprendizaje; Cuando presiona el transmisor, el receptor parpadea una luz y emite un sonido de timbre para bloquear el timbre con éxito.

REGLAS DE USO SEGURO

1. Antes de utilizar el timbre, lea atentamente este manual de usuario y las especificaciones técnicas del dispositivo, y respételos estrictamente.
2. El uso del timbre de manera contraria al manual de instrucciones y su uso previsto puede causar daños al dispositivo, incendios, descargas eléctricas u otros peligros para el usuario.
3. El rango de operación puede verse afectado negativamente por uno o más de los siguientes: clima, interferencia de radiofrecuencia, batería baja del transmisor y obstáculos entre el transmisor y el receptor.
4. Las pilas viejas también pueden corroer las conexiones y dañar el botón o el timbre. Si encuentra que el rango de funciones se reduce, reemplace la batería nueva a tiempo.
5. Se prohíbe a personas no profesionales abrir el dispositivo, lo que puede provocar la destrucción de componentes electrónicos de precisión.
6. Circuito de alto voltaje en la máquina, no lo abra cuando esté funcionando. También puede provocar una descarga eléctrica.
7. No lo instale sobre objetos metálicos (como puertas de hierro, puertas de acero inoxidable, etc.)

INFORMACIÓN SOBRE BATERÍA Y ACUMULACIÓN

- Mantenga las pilas/baterías recargables fuera del alcance de los niños.
- No guarde las pilas/baterías recargables en lugares de fácil acceso, ya que existe riesgo de que sean ingeridas por niños o mascotas. En caso de ingestión, consulte a un médico lo antes posible.
- Las baterías/baterías recargables con fugas o dañadas pueden causar quemaduras cuando entran en contacto con la piel, por lo que siempre use guantes protectores adecuados al tocarlas.
- Las pilas/baterías recargables no deben cortocircuitarse, desmontarse ni arrojarse al fuego. ¡Existe riesgo de explosión!
- ¡No se deben cargar baterías desechables comunes, ya que existe riesgo de explosión! Cargue únicamente baterías destinadas a este fin utilizando un cargador adecuado.
- Cargue las baterías antes de insertarlas en el producto.
- Las baterías sólo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- No mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) y recargables (níquel-cadmio).
- Nunca mezcle pilas nuevas y viejas.
- Está prohibido interferir con los cables de alimentación; podría provocar un cortocircuito.
- Las baterías agotadas deben retirarse del producto.
- ¡No arroje las pilas usadas a la basura sin clasificar!
- Las baterías deben eliminarse de acuerdo con la normativa para la eliminación de residuos electrónicos peligrosos.
- Si las baterías no se eliminan correctamente, las sustancias peligrosas pueden suponer un riesgo para la salud humana o el medio ambiente. El reciclaje de materiales contribuye a la conservación de los recursos naturales.
- Inserte siempre las pilas/baterías recargables con la polaridad correcta (más/+ y menos/-).

Información para consumidores sobre cómo manipular equipos eléctricos y electrónicos usados:

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse junto con otros residuos domésticos. Dichos equipos deben recogerse de forma selectiva, como lo indica la marca adjunta: contenedor de residuos con ruedas tachado. El incumplimiento de la regla anterior y la eliminación inadecuada del equipo usado puede representar una amenaza para el medio ambiente natural y la salud humana como resultado de la presencia de componentes peligrosos en el equipo, tales como: cableado eléctrico, plástico, interruptores, etc. Para evitar el Por encima de la amenaza, estos componentes deben ser eliminados, recogidos y procesados adecuadamente por empresas especializadas. Es inaceptable desmontar usted mismo el equipo usado. Los hogares desempeñan un papel importante contribuyendo a la reutilización y la recuperación, incluido el reciclaje de equipos de desecho. Esto se logra, en particular, mediante la participación activa en el sistema de recogida de residuos de equipos.



IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

Portata: 300 m (può diminuire se incontra ostacoli)

Volume: regolazione in 5 fasi (fino a 110 dB)

Impermeabile: IP44

Colore nero

Dimensioni: 9,5/6,5/2,4 cm

Materiale: polipropilene + metallo

Frequenza: 433,92 MHz

Batteria: CC 12 V, 23 A; CR2032, CC 3 V.

INSTALLAZIONE

Metodo di montaggio a vite



Metodo di installazione del nastro biadesivo

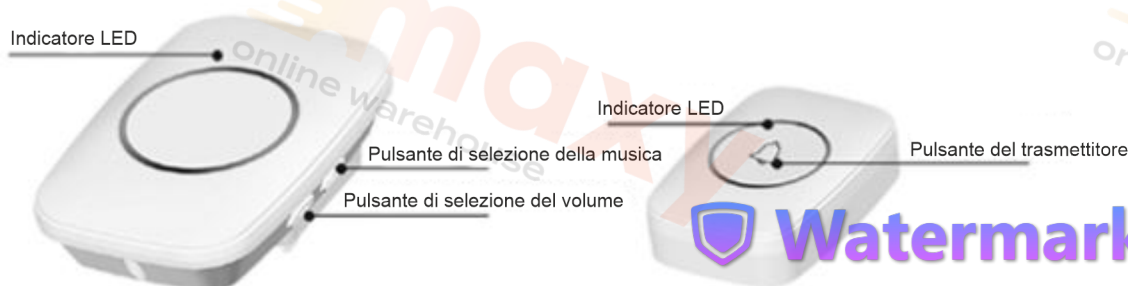


CARATTERISTICA:

Campanello senza fili, nessun assemblaggio, nessun problema. Puoi facilmente installare un campanello senza cavo! Il campanello è impermeabile, resistente alla pioggia e agli spruzzi per uso esterno. Il nuovo design tattile e la struttura estetica snella rendono il campanello più bello e resistente, con l'effetto di antipolvere e antiurto. Il campanello wireless è dotato di un altoparlante stereo wireless di alta qualità per suonerie più chiare e piacevoli. Controllo del volume a 5 fasi da 0 ~ 110 dB. Abbastanza forte da usare anche il campanello in giardino. Per accoppiare il trasmettitore con il pulsante del campanello, tieni premuto il pulsante del volume del trasmettitore per circa 4-5 secondi: il trasmettitore emette un segnale acustico, quindi premi il pulsante sul campanello e l'accoppiamento ha luogo.

ACCOPPIAMENTO

Per accoppiare il trasmettitore con il pulsante del campanello, tieni premuto il pulsante del volume del trasmettitore per circa 4-5 secondi: il trasmettitore emette un segnale acustico, quindi premi il pulsante sul campanello e l'accoppiamento ha luogo.



IMPOSTAZIONI MUSICALI:

Dopo aver selezionato la musica, tieni premuto il pulsante del volume per 4 secondi e il ricevitore si illuminerà ed entrerà nello stato di apprendimento; Quando si preme il trasmettitore, il ricevitore lampeggia una luce ed emette un suono di squillo per bloccare il campanello con successo.

REGOLE DI UTILIZZO SICURO

1. Prima di utilizzare il campanello, leggere attentamente questo manuale d'uso e le specifiche tecniche del dispositivo e rispettarle rigorosamente.
2. L'uso del campanello in modo contrario al manuale di istruzioni e all'uso previsto può causare danni al dispositivo, incendio, scosse elettriche o altri pericoli per l'utente.
3. Il raggio d'azione può essere influenzato negativamente da uno o più dei seguenti fattori: condizioni meteorologiche, interferenze di radiofrequenza, batteria del trasmettitore scarica e ostacoli tra trasmettitore e ricevitore.
4. Le vecchie batterie possono anche corrodere i collegamenti e danneggiare il pulsante o il campanello. Se si scopre che la gamma di funzioni si riduce, si prega di sostituire la nuova batteria in tempo.
5. Alle persone non professionali è vietato aprire il dispositivo, il che potrebbe comportare la distruzione dei componenti elettronici di precisione.
6. Circuito ad alta tensione nella macchina, non aprirlo mentre è in funzione. Potrebbe anche causare scosse elettriche.
7. Non installare su oggetti metallici (come porte in ferro, porte in acciaio inossidabile, ecc.)

INFORMAZIONI RIGUARDANTI BATTERIA E ACCUMULO

- Tenere le batterie/batterie ricaricabili fuori dalla portata dei bambini.
- Non conservare le batterie/batterie ricaricabili in luoghi facilmente accessibili, poiché potrebbero essere ingerite da bambini o animali domestici. In caso di ingestione consultare un medico il prima possibile.
- Le batterie/batterie ricaricabili che perdono o sono danneggiate possono causare ustioni a contatto con la pelle, quindi indossare sempre guanti protettivi adeguati quando vengono toccate.
- Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere cortocircuitate, smontate o gettate nel fuoco. Pericolo di esplosione!
- Le normali batterie usa e getta non devono essere caricate, poiché esiste il rischio di esplosione! Caricare solo le batterie destinate a questo scopo, utilizzando un caricabatterie appropriato.
- Caricare le batterie prima di inserirle nel prodotto
- Le batterie devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non mescolare batterie alcaline, standard (zinco-carbone) e ricaricabili (nichel-cadmio).
- Non mischiare mai batterie nuove e vecchie.
- È vietato interferire con i cavi di alimentazione: potrebbe verificarsi un cortocircuito.
- Le batterie scariche devono essere rimosse dal prodotto.
- Non gettare le batterie usate nei rifiuti indifferenziati!
- Le batterie devono essere smaltite in conformità con le normative per lo smaltimento dei rifiuti elettronici pericolosi.
- Se le batterie non vengono smaltite correttamente, le sostanze pericolose possono rappresentare un rischio per la salute umana o per l'ambiente. Il riciclaggio dei materiali contribuisce alla conservazione delle risorse naturali.
- Inserire sempre le batterie/batterie ricaricabili rispettando la polarità (più/+ e meno/-).

Informazioni per i consumatori su come gestire le apparecchiature elettriche ed elettroniche usate:

I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltiti con gli altri rifiuti domestici. Tali apparecchiature devono essere raccolte in modo selettivo, come indicato dal contrassegno allegato: contenitore per rifiuti su ruote barrato. Il mancato rispetto di quanto sopra e lo smaltimento improprio delle apparecchiature usate possono costituire un pericolo per l'ambiente naturale e la salute umana derivante dalla presenza di componenti pericolosi nell'apparecchiatura, quali: cavi elettrici, plastica, interruttori, ecc. Per evitare il rischio di sopra del pericolo, tali componenti dovranno essere rimossi, raccolti e opportunamente trattati da aziende specializzate. Lo smontaggio da soli delle apparecchiature usate è inaccettabile. Le famiglie svolgono un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio delle apparecchiature usate. Ciò avviene in particolare attraverso la partecipazione attiva al sistema di raccolta dei rifiuti delle apparecchiature.



RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

Raza de acțiune: 300 m (poate scădea dacă întâlnește obstacole)

Volum: ajustare în 5 trepte (până la 110 dB)

Impermeabil: IP44

Culoare neagra

Dimensiune: 9,5/6,5/2,4 cm

Material: PP + metal

Frecvență: 433,92 MHz

Baterie: DC12V, 23A; CR2032, DC 3V.

INSTALARE

Metoda de montare cu șuruburi



Metoda de instalare a benzii dublu fețe

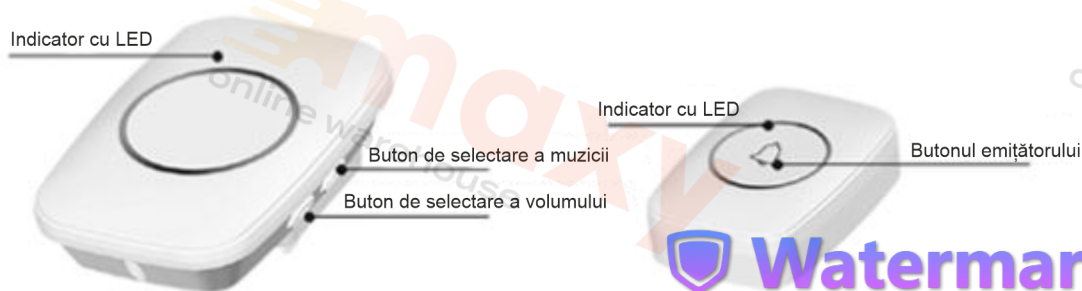


CARACTERISTICĂ:

Sonerie fără fire, fără asamblare, fără bățai de cap. Puteți instala cu ușurință o sonerie fără cablu! Soneria este rezistentă la apă, ploaie și stropire pentru utilizare în aer liber. Noul design tactil și structura estetică simplificată fac soneria mai frumoasă și mai durabilă, cu efect de rezistență la praf și la șocuri. Soneria wireless este echipată cu un difuzor stereo wireless de înaltă calitate pentru tonuri de apel mai clare și mai plăcute. Controlul volumului în 5 trepte de la 0 ~ 110 dB. Destul de tare pentru a folosi clopoțelul și în grădină. Pentru a asocia emițătorul cu butonul de sonerie, țineți apăsat butonul de volum al emițătorului timp de aproximativ 4-5 secunde - emițătorul va emite un bip, apoi apăsați butonul de pe sonerie și împerecherea are loc.

PERECHIREA

Pentru a asocia emițătorul cu butonul de sonerie, țineți apăsat butonul de volum al emițătorului timp de aproximativ 4-5 secunde - emițătorul va emite un bip, apoi apăsați butonul de pe sonerie și împerecherea are loc.



SETĂRI MUZICI:

După selectarea muzicii, apăsați și mențineți apăsat butonul de volum timp de 4 secunde și receptorul se va aprinde și va intra în starea de învățare; Când apăsați transmițătorul, receptorul luminează intermitent și emite un sunet pentru a bloca cu succes soneria.

REGULI DE UTILIZARE SIGURANTA

1. Înainte de a utiliza soneria, vă rugăm să citiți acest manual de utilizare și specificațiile tehnice ale dispozitivului cu atenție și să le respectați cu strictețe.
2. Folosirea soneriei contrar manualului de utilizare și utilizarea prevăzută a acestuia poate duce la deteriorarea dispozitivului, incendiu, șoc electric sau alte pericole pentru utilizator.
3. Raza de operare poate fi afectată negativ de unul sau mai mulți dintre următorii factori: vreme, interferențe de radiofrecvență, baterie descărcată a emițătorului și obstacole între emițător și receptor.
4. Bateriile vechi pot, de asemenea, corodează conexiunile și pot deteriora butonul sau soneria. Dacă descoperiți că intervalul de funcționare scade pentru o perioadă mai scurtă de timp, înlocuiți noua baterie la timp.
5. Persoanelor neprofesioniste le este interzis să deschidă dispozitivul, ceea ce poate duce la distrugerea componentelor electronice de precizie.
6. Circuit de înaltă tensiune în mașină, nu îl deschideți când funcționează. Poate provoca, de asemenea, șoc electric.
7. Nu instalați pe obiecte metalice (cum ar fi uși de fier, uși din oțel inoxidabil etc.)

INFORMAȚII PRIVIND BATERIE ȘI ACUMULARE

- Nu lăsați bateriile/bateriile reîncărcabile la îndemâna copiilor.
 - Nu depozitați bateriile/bateriile reîncărcabile în locuri ușor accesibile, deoarece există riscul ca acestea să fie înghițite de copii sau animale de companie. Dacă este înghițit, consultați un medic cât mai curând posibil.
 - Scurgerile sau deteriorarea bateriilor/bateriilor reîncărcabile pot provoca arsuri atunci când intră în contact cu pielea, așa că purtați întotdeauna mănuși de protecție adecvate când le atingeți.
 - Bateriile/bateriile reîncărcabile nu trebuie scurtcircuitate, dezamblate sau aruncate în foc. Există risc de explozie!
 - Bateriile obișnuite de unică folosință nu trebuie încărcate, deoarece există riscul de explozie! Încărcați numai bateriile destinate acestui scop, folosind un încărcător adecvat.
 - Încărcați bateriile înainte de a le introduce în produs
 - Bateriile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult.
 - Nu amestecați baterii alcaline, standard (carbon-zinc) și reîncărcabile (nichel-cadmium).
 - Nu amestecați niciodată bateriile noi și vechi.
 - Este interzisă interferarea cu cablurile de alimentare - poate provoca un scurtcircuit.
 - Bateriile epuizate trebuie scoase din produs.
 - Nu aruncați bateriile uzate în deșeurile nesortate!
 - Bateriile trebuie aruncate în conformitate cu reglementările pentru eliminarea deșeurilor electronice periculoase.
 - Dacă bateriile nu sunt aruncate corect, substanțele periculoase pot prezenta un risc pentru sănătatea umană sau pentru mediu.
- Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.
- Introduceți întotdeauna bateriile/bateriile reîncărcabile cu polaritatea corectă (plus/+ și minus/-).

Informații pentru consumatori cu privire la modul de manipulare a echipamentelor electrice și electronice uzate:

Deșeurile de echipamente electrice și electronice nu trebuie aruncate împreună cu alte deșeuri menajere. Un astfel de echipament trebuie colectat selectiv, așa cum este indicat de marcajul atașat - containerul de deșeuri pe roți tăiat. Nerespectarea regulii de mai sus și eliminarea necorespunzătoare a echipamentului uzat poate reprezenta o amenințare pentru mediul natural și sănătatea umană, ca urmare a prezenței componentelor periculoase în echipament, cum ar fi: cabluri electrice, plastic, întrerupătoare etc. Pentru a evita deasupra amenințării, aceste componente ar trebui îndepărtate, colectate și procesate corespunzător de companii specializate. Este inacceptabil să dezamblați singur echipamentul uzat. Gospodăriile joacă un rol important în contribuția la reutilizare și valorificare, inclusiv la reciclarea deșeurilor de echipamente. Acest lucru se realizează în special prin participarea activă la sistemul de colectare a deșeurilor echipamentelor.



HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

Hatótáv: 300 m (ha akadályba ütközik, csökkenhet)

Hangerő: 5 fokozatban állítható (110 dB-ig)

Vízálló: IP44

Fekete szín

Mérete: 9,5/6,5/2,4 cm

Anyaga: PP + fém

Frekvencia: 433,92MHz

Akkumulátor: DC12V, 23A; CR2032, DC 3V.

TELEPÍTÉS

Csavaros szerelési mód



Kétoldalas ragasztószalag beszerelési módja



JELLEGZETES:

A csengő nincs vezeték, nincs összeszerelés, nincs gond. Könnyedén beszerelhet csengőt kábel nélkül! Az ajtócsengő víz-, eső- és fröccsenésálló kültéri használatra. Az új tapintható kialakítás és az áramvonalas esztétikus szerkezet szebbé és tartósabbá teszi az ajtócsengőt, por- és ütésálló hatást kifejtve. A vezeték nélküli csengő kiváló minőségű vezeték nélküli sztereó hangszóróval van felszerelve a tisztább és kellemesebb csengőhangok érdekében. 5 fokozatú hangerőszabályozás 0 ~ 110 dB között. Elég hangosan ahhoz, hogy a kertben is használhassa a csengőt. Az adó és a csengő gomb párosításához tartsa lenyomva az adó hangerőszabályzó gombját körülbelül 4-5 másodpercig - az adó sípol, majd nyomja meg a csengő gombját, és megtörténik a párosítás.

PÁROSÍTÁS

Az adó és a csengő gomb párosításához tartsa lenyomva az adó hangerőszabályzó gombját körülbelül 4-5 másodpercig - az adó sípol, majd nyomja meg a csengő gombját, és megtörténik a párosítás.



A ZENE BEÁLLÍTÁSOK:

A zene kiválasztása után nyomja meg és tartsa lenyomva a hangerő gombot 4 másodpercig, és a rádióerősítő kigyullad és tanulási állapotba lép; Amikor megnyomja az adót, a vevő fényt villant, és csengő hangot ad ki, hogy sikeresen blokkolja a csengőt.

A BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT SZABÁLYAI

1. Az ajtócsengő használata előtt figyelmesen olvassa el ezt a használati útmutatót és a készülék műszaki jellemzőit, és szigorúan tartsa be azokat.
2. A csengőnek a használati útmutatóban foglaltaktól eltérő használata és rendeltetésszerű használata a készülék károsodását, tüzet, áramütést vagy egyéb veszélyeket okozhat a felhasználó számára.
3. A működési tartományt az alábbiak közül egy vagy több hátrányosan befolyásolhatja: időjárás, rádiófrekvenciás interferencia, alacsony adóelem, valamint akadályok az adó és a vevő között.
4. A régi elemek szintén korrodálhatnak a csatlakozásokat, és károsíthatják a gombot vagy a csengőt. Ha azt tapasztalja, hogy a funkciók hatótávja rövidebb lesz, kérjük, időben cserélje ki az új elemet.
5. Nem hivatásos személyeknek tilos a készüléket kinyitni, ami a precíziós elektronikai alkatrészek tönkremeneteléhez vezethet.
6. Nagyfeszültségű áramkör a gépben, ne nyissa ki, amikor működik. Áramütést is okozhat.
7. Ne szerelje fémtárgyakra (például vasajtókra, rozsdamentes acél ajtókra stb.)

INFORMÁCIÓK AZ AKKUMULÁTORRA ÉS AKKUMULÁCIÓRA VONATKOZÓAN

- Az elemeket/akkumulátorokat tartsa távol a gyermekektől.
- Ne tárolja az elemeket/akkumulátorokat könnyen hozzáférhető helyen, mert fennáll a veszélye, hogy gyermekek vagy háziállatok lenyelhetik azokat. Lenyelés esetén a lehető leghamarabb forduljon orvoshoz.
- A szivárgó vagy sérült elemek/újratölthető elemek bőrrel érintkezve égési sérüléseket okozhatnak, ezért mindig viseljen megfelelő védőkesztyűt, amikor megérinti őket.
- Az elemeket/akkumulátorokat nem szabad rövidre zární, szétszedni vagy tűzbe dobni. Fennáll a robbanásveszély!
- A közönséges eldobható elemeket nem szabad feltölteni, mert fennáll a robbanásveszély! Csak erre a célra szánt akkumulátorokat töltsön, megfelelő töltővel.
- Töltsse fel az akkumulátorokat, mielőtt behelyezi őket a termékbe
- Az elemeket csak felnőtt felügyelete mellett szabad feltölteni.
- Ne keverjen alkáli, normál (szén-cink) és újratölthető (nikkel-kadmium) elemeket.
- Soha ne keverje az új és a régi elemeket.
- A tápkábelek zavarása tilos - rövidzárlatot okozhat.
- A lemerült elemeket ki kell venni a termékből.
- A használt elemeket ne dobja a válogatatlan hulladék közé!
- Az elemeket a veszélyes elektronikai hulladékok ártalmatlanítására vonatkozó előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani.
- Ha az elemeket nem megfelelően dobja ki, a veszélyes anyagok veszélyt jelenthetnek az emberi egészségre vagy a környezetre. Az anyagok újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez.
- Mindig a megfelelő polaritással (plusz/+ és mínusz/-) helyezze be az elemeket/újratölthető elemeket.

Tájékoztatás a fogyasztóknak a használt elektromos és elektronikus berendezések kezelésével kapcsolatban:

Az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt kidobni. Az ilyen eszközöket szelektíven kell gyűjteni, a mellékelt - áthúzott kerek hulladékgyűjtő - jelölés szerint. A fenti szabály be nem tartása és a használt berendezések szakszerűtlen ártalmatlanítása veszélyt jelenthet a természetes környezetre és az emberi egészségre a berendezésben található veszélyes alkatrészek miatt, mint például: elektromos vezetékek, műanyagok, kapcsolók stb. a fenyegetés felett ezeket az alkatrészeket el kell távolítani. Elfogadhatatlan, hogy saját maga szétszerelje a használt berendezéseket. A háztartások fontos szerepet játszanak az újrafelhasználásban és a hasznosításban, beleértve a hulladék berendezések újrahasznosítását is. Ez különösen a hulladékok begyűjtési rendszerében való aktív részvétel révén valósul meg.



SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

Dosah: 300 m (môže sa znížiť, ak narazí na prekážky)

Hlasitosť: 5-stupňové nastavenie (až 110 dB)

Vodotesnosť: IP44

Čierna farba

Veľkosť: 9,5/6,5/2,4cm

Materiál: PP + kov

Frekvencia: 433,92 MHz

Batéria: DC12V, 23A; CR2032, DC 3V.

INŠTALÁCIA

Spôsob montáže pomocou skrutky



Spôsob inštalácie obojstrannej pásky

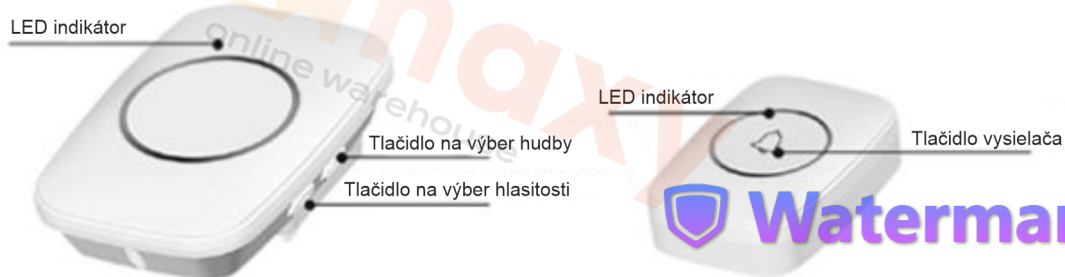


CHARAKTERISTIKA:

Zvonček bez káblov, bez montáže, bez problémov. Zvonček môžete jednoducho nainštalovať bez kábla! Zvonček je vodotesný, odolný voči dažďu a striekajúcej vode pre vonkajšie použitie. Nový hmatový dizajn a efektívna estetická štruktúra robia zvonček krajším a odolnejším, s efektom prachotesnosti a nárazuvzdornosti. Bezdrôtový zvonček je vybavený kvalitným bezdrôtovým stereo reproduktorom pre jasnejšie a príjemnejšie zvonenia. 5-stupňové ovládanie hlasitosti od 0 ~ 110 dB. Dostatočne hlasný na to, aby ste zvonček použili aj v záhrade. Pre spárovanie vysielача s tlačidlom zvončeka podržte tlačidlo hlasitosti vysielача asi 4-5 sekúnd - vysielач zapípa, potom stlačte jeho tlačidlo na zvončeku a párovanie prebehne.

PÁROVANIE

Pre spárovanie vysielача s tlačidlom zvončeka podržte tlačidlo hlasitosti vysielача asi 4-5 sekúnd - vysielач zapípa, potom stlačte jeho tlačidlo na zvončeku a párovanie prebehne.



NASTAVENIA HUDBY:

Po výbere hudby stlačte a podržte tlačidlo hlasitosti na 4 sekundy a prijímač sa rozsvieti a prejde do stavu učenia; Keď stlačíte vysielac, prijímač zabliká a vydá vyzváňací zvuk, aby sa zvonček úspešne zablokoval.

PRAVIDLÁ BEZPEČNÉHO POUŽÍVANIA

1. Pred použitím zvončeka si pozorne prečítajte tento návod na obsluhu a technickú špecifikáciu zariadenia a dôsledne ich dodržiavajte.
2. Používanie zvončeka v rozpore s návodom na použitie a jeho zamýšľané použitie môže spôsobiť poškodenie zariadenia, požiar, zásah elektrickým prúdom alebo iné nebezpečenstvo pre používateľa.
3. Prevádzkový dosah môže byť nepriaznivo ovplyvnený jedným alebo viacerými z nasledujúcich faktorov: počasie, vysokofrekvenčné rušenie, slabá batéria vysielaca a prekážky medzi vysielacom a prijímačom.
4. Staré batérie môžu tiež korodovať spoje a poškodiť tlačidlo alebo zvonček. Ak zistíte, že rozsah funkcií sa znižuje, vymeňte, prosím, včas novú batériu.
5. Neprofesionálnym osobám je zakázané otvárať zariadenie, čo môže mať za následok zničenie presných elektronických komponentov.
6. Vysokonapäťový obvod v stroji, neotvárajte ho, keď je v prevádzke. Môže to tiež spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
7. Neinštalujte na kovové predmety (ako sú železné dvere, nerezové dvere atď.)

INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA BATÉRIE A AKUMULÁCIE

- Batérie/nabíjateľné batérie uchovávajte mimo dosahu detí.
 - Batérie/nabíjacie batérie neskladujte na ľahko prístupných miestach, pretože hrozí, že by ich mohli prehltnúť deti alebo domáce zvieratá. Pri požití čo najskôr vyhľadajte lekára.
 - Vytečené alebo poškodené batérie/nabíjateľné batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť popáleniny, preto vždy používajte vhodné ochranné rukavice, keď sa ich dotýkate.
 - Batérie/nabíjateľné batérie sa nesmú skratovať, rozoberať ani hádzať do ohňa. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!
 - Bežné jednorazové batérie by sa nemali nabíjať, pretože hrozí nebezpečenstvo výbuchu! Nabíjajte iba batérie určené na tento účel pomocou vhodnej nabíjačky.
 - Pred vložením batérií do výrobku ich nabite
 - Batérie by sa mali nabíjať len pod dohľadom dospelého osoby.
 - Nekombinujte alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) a nabíjateľné (nikel-kadmiové) batérie.
 - Nikdy nekombinujte nové a staré batérie.
 - Je zakázané zasahovať do napájacích káblov - môže dôjsť ku skratu.
 - Vybité batérie je potrebné z výrobku vybrať.
 - Použitú batériu nevyhadzujte do netriedeného odpadu!
 - Batérie by sa mali likvidovať v súlade s predpismi pre likvidáciu nebezpečného elektronického odpadu.
 - Ak batérie nie sú správne zlikvidované, nebezpečné látky môžu predstavovať riziko pre ľudské zdravie alebo životné prostredie.
- Recyklácia materiálov prispieva k zachovaniu prírodných zdrojov.
- Vždy vkladajte batérie/nabíjateľné batérie so správnou polaritou (plus/+ a mínus/-).

Informácie pre spotrebiteľov o tom, ako zaobchádzať s použitými elektrickými a elektronickými zariadeniami:

Odpad z elektrických a elektronických zariadení sa nesmie likvidovať s ostatným domovým odpadom. Takéto zariadenia by sa mali zbierať selektívne, ako to naznačuje pripojené označenie – prečiarknutá nádoba na odpad s kolesami. Nedodržanie vyššie uvedeného pravidla a nesprávna likvidácia použitého zariadenia môže predstavovať hrozbu pre životné prostredie a ľudské zdravie v dôsledku prítomnosti nebezpečných komponentov v zariadení, ako sú: elektrické vedenie, plasty, spínače atď. nad hrozbou by tieto komponenty mali byť odstránené, zhromaždené a primerane spracované špecializovanými spoločnosťami. Demontáž použitého zariadenia svojpomocne je neprijateľná. Domácnosti zohrávajú dôležitú úlohu v prispievaní k opätovnému používaniu a zhodnocovaniu vrátane recyklácie odpadových zariadení. Deje sa tak najmä aktívnou účasťou v systéme zberu odpadových zariadení.



ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

Tööulatus: 300 m (võib väheneda, kui see puutub kokku takistustega)

Helitugevus: 5-astmeline reguleerimine (kuni 110 dB)

Veekindel: IP44

Must värv

Suurus: 9,5/6,5/2,4 cm

Materjal: PP + metall

Sagedus: 433,92MHz

Aku: DC12V, 23A; CR2032, DC 3V.

PAIGALDAMINE

Kruviga kinnitusviis



Kahepoolse teibi paigaldamise meetod



KARAKTERISTIK:

Uksekell ilma juhtmeteta, ilma monteerimiseta, ilma probleemideta. Uksekella saate hõlpsalt paigaldada ilma kaablita! Uksekell on vee-, vihma- ja pritsmekindel välitingimustes kasutamiseks. Uus puutetundlik disain ja voolujooneline esteetiline struktuur muudavad uksekella ilusamaks ja vastupidavamaks, tolmu- ja põrutuskindlaks. Juhtmevaba uksekell on varustatud kvaliteetse juhtmevaba stereokõlariga selgemate ja meeldivamate helinate jaoks. 5-astmeline helitugevuse reguleerimine vahemikus 0–110 dB. Piisavalt vali, et kellest ka aias kasutada. Saatja sidumiseks kellanupuga hoidke saatja helitugevuse nuppu umbes 4-5 sekundit all – saatja piiksub, seejärel vajutage selle nuppu kella nupul ja sidumine toimub.

SIDUMINE

Saatja sidumiseks kellanupuga hoidke saatja helitugevuse nuppu umbes 4-5 sekundit all – saatja piiksub, seejärel vajutage selle nuppu kella nupul ja sidumine toimub.



Watermarkly

MUUSIKA SEADED:

Pärast muusika valimist vajutage ja hoidke helitugevuse nuppu 4 sekundit all ning vastuvõtja süttib ja siseneb õppimisolekusse; Kui vajutate saatjat, vilgub vastuvõtja valgust ja annab helina, et uksekella edukalt blokeerida.

OHUTU KASUTAMISE REEGLID

1. Enne uksekella kasutamist lugege hoolikalt käesolev kasutusjuhend ja seadme tehnilised andmed ning järgige neid rangelt.
2. Uksekella kasutamine viisil, mis on vastuolus kasutusjuhendiga ja selle sihtotstarbega, võib põhjustada seadme kahjustamise, tulekahju, elektrilöögi või muud ohud kasutajale.
3. Tööulatust võivad ebasoodsalt mõjutada üks või mitu järgmistest asjaoludest: ilm, raadiosageduslikud häired, saatja aku tühjenemine ning takistused saatja ja vastuvõtja vahel.
4. Vanad akud võivad ka ühendusi söövitada ja kahjustada nuppu või uksekella. Kui leiate, et funktsioonide ulatus väheneb, vahetage õigeaegselt uus aku.
5. Mitteprofessionaalsetel isikutel on keelatud seadet avada, mis võib kaasa tuua täppiselektronika komponentide hävimise.
6. Masina kõrgepingeahel, ärge avage seda, kui see töötab. See võib põhjustada ka elektrilöögi.
7. Ärge paigaldage metallesemetele (nagu rauduksed, roostevabast terasest ukseks jne).

TEAVE AKU JA AKUMULATSIOONI KOHTA

- Hoidke patareid/lactavad patareid lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge hoidke patareisid/akusid kergesti ligipääsetavates kohtades, kuna on oht, et lapsed või lemmikloomad võivad need alla neelata. Allaneelamisel pöörduda arsti poole niipea kui võimalik.
- Lekkivad või kahjustatud patareid/lactavad patareid võivad nahaga kokkupuutel põhjustada põletushaavu, seega kandke nende puudutamisel alati sobivaid kaitsekindaid.
- Akusid/akusid ei tohi lühistada, lahti võtta ega tulle visata. On plahvatusoht!
- Tavalisi ühekordseid akusid ei tohi laadida, kuna on plahvatusoht! Laadige ainult selleks ettenähtud akusid, kasutades sobivat laadijat.
- Laadige akud enne tootesse sisestamist
- Akusid tohib laadida ainult täiskasvanu järelevalve all.
- Ärge segage leelis-, standard- (süsinik-tsink) ja taaslaetavaid (nikkel-kaadmium) akusid.
- Ärge kunagi segage uusi ja vanu patareisid.
- Toitejuhtmete segamine on keelatud – see võib põhjustada lühise.
- Tühjad akud tuleb tootest eemaldada.
- Ärge visake kasutatud patareisid sorteerimata prügi hulka!
- Patareid tuleb utiliseerida vastavalt ohtlike elektroonikajäätmete kõrvaldamise eeskirjadele.
- Kui patareisid ei kõrvaldata õigesti, võivad ohtlikud ained ohustada inimeste tervist või keskkonda. Materjalide taaskasutamine aitab kaasa loodusvarade säästmisele.
- Sisestage patareid/lactavad patareid alati õige polaarsusega (pluss/+ ja miinus/-).

Teave tarbijatele kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmete käsitsemise kohta:

Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid ei tohi visata koos muude olmejäätmetega. Selliseid seadmeid tuleks koguda valikuliselt, nagu näitab lisatud märgistus – läbikriipsutatud ratastega jäätmekonteiner. Üalloodud reegli eiramine ja kasutatud seadmete ebaõige utiliseerimine võib ohustada loodusesekkkonda ja inimeste tervist, kuna seadmes on ohtlike komponente, nagu näiteks: elektrijuhtmetest, plastik, lülitid jne. kui oht on suurem, tuleks need komponendid eemaldada ning spetsialiseerunud ettevõtte koguda ja asjakohaselt töödelda. Kasutatud seadmete ise lahtivõtmine on vastuvõetamatu. Kodumajapidamistel on oluline roll seadmete taaskasutamise ja taaskasutamise, sealhulgas seadmete ringlussevõtu panustamisel. Seda tehakse eelkõige seadmete jäätmete kogumissüsteemis aktiivse osalemise kaudu.



LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad išsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykitės šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

Diapazonas: 300 m (gali sumažėti, jei susiduria su kliūtimis)

Garsumas: 5 žingsnių reguliavimas (iki 110 dB)

Atsparus vandeniui: IP44

Juoda spalva

Dydis: 9,5/6,5/2,4 cm

Medžiaga: PP + metalas

Dažnis: 433,92MHz

Baterija: DC12V, 23A; CR2032, DC 3V.

MONTAVIMAS

Sraigtinio tvirtinimo būdas



Dvipusės juostos montavimo būdas

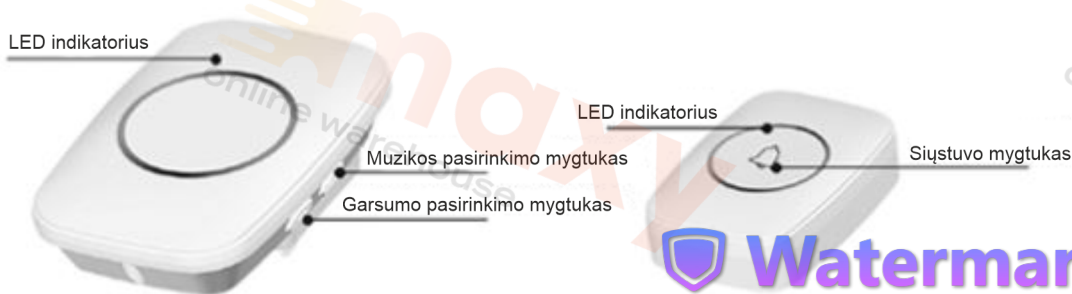


CHARAKTERISTIKA:

Durų skambutis be laidų, jokio surinkimo, jokio vargo. Galite lengvai sumontuoti durų skambutį be laido! Durų skambutis yra atsparus vandeniui, lietai ir pūslams, skirtas naudoti lauke. Naujas lytėjimo dizainas ir supaprastinta estetinė struktūra daro durų skambutį gražesnį ir patvaresnį, todėl jis yra atsparus dulkėms ir smūgiams. Belaidis durų skambutis aprūpintas aukštos kokybės belaidžiu stereo garsiakalbiu, kad skambėjimo tonai būtų aiškesni ir malonesni. 5 pakopų garsumo valdymas nuo 0 iki 110 dB. Pakankamai garsus, kad būtų galima skambinti ir sode. Norėdami susieti siųstuvą su varpelio mygtuku, palaikykite siųstuvo garsumo mygtuką apie 4-5 sekundes – siųstuvą pypsi, tada paspauskite jo mygtuką ant skambučio ir susiejimas įvyks.

SUSIJUNGIMAS

Norėdami susieti siųstuvą su varpelio mygtuku, palaikykite siųstuvo garsumo mygtuką maždaug 4-5 sekundes – siųstuvą pypsi, tada paspauskite jo mygtuką ant skambučio ir susiejimas įvyks.



MUZIKAUS NUSTATYMAI:

Pasirinkę muziką, paspauskite ir 4 sekundes palaikykite garsumo mygtuką ir imtuvas užsidegs ir pereis į mokymosi būseną; Kai paspausite siūstuvą, imtuvas mirksi šviesa ir skleidžia skambėjimo garsą, kad sėkmingai užblokuotų durų skambutį.

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS

1. Prieš naudodami durų skambutį, atidžiai perskaitykite šį vartotojo vadovą ir įrenginio technines specifikacijas bei griežtai jų laikykitės.
2. Naudodami durų skambutį kitaip, nei nurodyta naudojimo instrukcijoje ir pagal paskirtį, galite sugadinti įrenginį, sukelti gaisrą, elektros smūgį ar kitus pavojus vartotojui.
3. Veikimo diapazoną gali neigiamai paveikti vienas ar keli iš šių veiksnių: oras, radijo dažnio trukdžiai, sena siūstuvo baterija ir kliūtys tarp siūstuvo ir imtuvo.
4. Senos baterijos taip pat gali pažeisti jungtis ir sugadinti mygtuką arba durų skambutį. Jei pastebite, kad funkcijų diapazonas mažėja, laiku pakeiskite naują bateriją.
5. Neprofesionaliems asmenims draudžiama atidaryti įrenginį, dėl to gali sugadinti tikslūs elektroniniai komponentai.
6. Aukštos įtampos grandinė mašinoje, neatidarykite jos, kai ji veikia. Tai taip pat gali sukelti elektros smūgį.
7. Nemontuokite ant metalinių daiktų (tokių kaip geležinės durys, nerūdijančio plieno durys ir kt.)

INFORMACIJA APIE AKUMULIATORIUS IR AKUMULIAVIMĄ

- Baterijas / įkraunamas baterijas laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nelaikykite baterijų/įkraunamų baterijų lengvai pasiekiamose vietose, nes kyla pavojus, kad jas gali praryti vaikai ar gyvūnai. Prarijus, kuo greičiau kreipkitės į gydytoją.
- Ištekėjusios arba pažeistos baterijos/įkraunamos baterijos gali nudeginti patekusios ant odos, todėl jas liesdami visada mūvėkite tinkamas apsaugines pirštines.
- Baterijos / įkraunamos baterijos negali būti trumpojo jungimo, ardymo ar mestos į ugnį. Kyla sprogimo pavojus!
- Įprastos vienkartinės baterijos neturėtų būti įkraunamos, nes kyla sprogimo pavojus! Įkraukite tik šiam tikslui skirtas baterijas, naudodami tinkamą įkroviklį.
- Įkraukite baterijas prieš įdėdami jas į gaminį
- Baterijas galima įkrauti tik prižiūrint suaugusiajam.
- Nemaišykite šarminių, standartinių (anglies-cinko) ir įkraunamų (nikelio-kadmio) baterijų.
- Niekada nemaišykite naujų ir senų baterijų.
- Draudžiama trukdyti maitinimo kabeliams – tai gali sukelti trumpąjį jungimą.
- Išsikrovusias baterijas reikia išimti iš gaminio.
- Neišmeskite panaudotų baterijų į nerūšiuotas atliekas!
- Baterijas reikia išmesti laikantis pavojingų elektronikos atliekų išmetimo taisyklių.
- Netinkamai išmetus baterijas, pavojingos medžiagos gali kelti pavojų žmonių sveikatai arba aplinkai. Medžiagų perdirbimas prisideda prie gamtos išteklių tausojimo.
- Visada įdėkite baterijas / įkraunamas baterijas, kad būtų teisingas poliškumas (pliusas/+ ir minusas/-).

Informacija vartotojams, kaip elgtis su naudota elektros ir elektronine įranga:

Elektros ir elektroninės įrangos atliekų negalima išmesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Tokia įranga turėtų būti renkama pasirinktinai, kaip rodo pridėdamas žymėjimas – perbrauktas ratuotas atliekų konteineris. Aukščiau pateiktos taisyklės nesilaikymas ir netinkamas naudotos įrangos šalinimas gali kelti grėsmę natūraliai aplinkai ir žmonių sveikatai, nes įrangoje yra pavojingų komponentų, tokių kaip: elektros laidai, plastikas, jungikliai ir kt. viršija grėsmę, šie komponentai turi būti pašalinti, surinkti ir tinkamai apdoroti specializuotų įmonių. Patiems išmontuoti naudotą įrangą yra nepriimtina. Namų ūkiai atlieka svarbų vaidmenį prisideddami prie pakartotinio naudojimo ir naudojimo, įskaitant įrangos atliekų perdirbimą. Tai visų pirma daroma aktyviai dalyvaujant įrangos atliekų surinkimo sistemoje.



LV

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

Diapazons: 300 m (var samazināties, ja tas sastopas ar šķēršļiem)

Skaļums: 5 pakāpju regulēšana (līdz 110 dB)

Ūdensizturīgs: IP44

Melna krāsa

Izmērs: 9,5/6,5/2,4 cm

Materiāls: PP + metāls

Frekvence: 433,92MHz

Akumulators: DC12V, 23A; CR2032, DC 3V.

UZSTĀDĪŠANA

Skrūvju montāžas metode



Divpusējas lentes uzstādīšanas metode

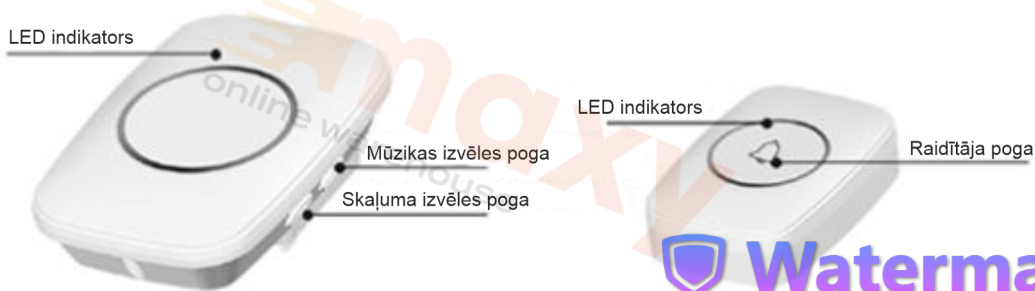


RAKSTUROJUMS:

Durvju zvans bez vadiem, bez montāžas, bez problēmām. Jūs varat viegli uzstādīt durvju zvānu bez kabeļa! Durvju zvans ir ūdensizturīgs, lietus un šļakatu necaurlaidīgs lietošanai ārpus telpām. Jaunais taustes dizains un racionalizētā estētiskā struktūra padara durvju zvānu skaistāku un izturīgāku, nodrošinot putekļu un triecienizturīgu efektu. Bezvadu durvju zvans ir aprīkots ar augstas kvalitātes bezvadu stereo skaļruni skaidrākiem un patīkamākiem zvana signāliem. 5 pakāpju skaļuma regulēšana no 0 līdz 110 dB. Pietiekami skaļi, lai zvānu izmantotu arī dārzā. Lai savienotu raidītāju pārī ar zvana pogu, turiet raidītāja skaļuma pogu apmēram 4-5 sekundes – raidītājs iepīkstēs, pēc tam nospiediet tā pogu uz zvana un notiek savienošana pārī.

SAVIENOŠANA PĀRĀ

Lai savienotu raidītāju pārī ar zvana pogu, turiet raidītāja skaļuma pogu apmēram 4-5 sekundes — raidītājs iepīkstēs, pēc tam nospiediet tā pogu uz zvana un notiek savienošana pārī.



MŪZIKAS IESTATĪJUMI:

Pēc mūzikas izvēles nospiediet un turiet skaļuma pogu 4 sekundes, un uztvērējs iedegsies un pāries mācību stāvoklī; Nospiežot raidītāju, uztvērējs mirgo gaismiņā un izdod zvana skaņu, lai veiksmīgi bloķētu durvju zvānu.

DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI

1. Pirms durvju zvāna lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu un ierīces tehnisko specifikāciju un stingri ievērojiet tās.
2. Durvju zvāna lietošana pretēji lietošanas pamācībai un paredzētajam lietojumam var izraisīt ierīces bojājumus, aizdegšanos, elektriskās strāvas triecienus vai citus apdraudējumus lietotājam.
3. Darbības diapazonu var nelabvēlīgi ietekmēt viens vai vairāki no šiem faktoriem: laikapstākļi, radiofrekvenču traucējumi, zems raidītāja akumulatora uzlādes līmenis un šķēršļi starp raidītāju un uztvērēju.
4. Vecas baterijas var arī sarūsēt savienojumus un sabojāt pogu vai durvju zvānu. Ja konstatējat, ka funkciju diapazons samazinās, lūdzu, savlaicīgi nomainiet jauno akumulatoru.
5. Neprofesionālām personām ir aizliegts atvērt ierīci, kā rezultātā var tikt iznīcināti precīzi elektroniskie komponenti.
6. Augstsprieguma ķēde mašīnā, neatveriet to, kad tā darbojas. Tas var izraisīt arī elektriskās strāvas triecienus.
7. Neuzstādiet uz metāla priekšmetiem (piemēram, dzelzs durvīm, nerūsējošā tērauda durvīm utt.)

INFORMĀCIJA PAR AKUMULATORU UN AKUMULACIJU

- Glabājiet akumulatorus/uzlādējamās baterijas bērniem nepieejamā vietā.
- Neglabājiet baterijas/uzlādējamās baterijas viegli pieejamās vietās, jo pastāv risks, ka tās var norīt bērni vai mājdzīvnieki. Ja norīts, pēc iespējas ātrāk jākonsultējas ar ārstu.
- Noplūstošas vai bojātas baterijas/akumulatori, nonākot saskarē ar ādu, var izraisīt apdegumus, tāpēc, pieskaroties tām, vienmēr valkājiet atbilstošus aizsargcimdus.
- Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst radīt īssavienojumu, izjaukt vai iemest ugunī. Pastāv sprādziena risks!
- Parastās vienreizējās lietošanas baterijas nevajadzētu uzlādēt, jo pastāv eksplozijas risks! Uzlādējiet tikai šim nolūkam paredzētus akumulatorus, izmantojot atbilstošu lādētāju.
- Uzlādējiet akumulatorus pirms to ievietošanas izstrādājumā
- Baterijas jāuzlādē tikai pieaugušā uzraudzībā.
- Nelietojiet kopā sārma, standarta (oglekļa-cinka) un uzlādējamās (niķeļa-kadmija) baterijas.
- Nekad nesajauciet jaunas un vecas baterijas.
- Aizliegts traucēt strāvas padeves kabelus – tas var izraisīt īssavienojumu.
- Izlietotās baterijas ir jāizņem no izstrādājuma.
- Neizmetiet izlietotās baterijas nešķirotos atkritumos!
- No baterijām jāatbrīvojas saskaņā ar bīstamo elektronisko atkritumu utilizācijas noteikumiem.
- Ja no baterijām netiek pareizi atbrīvoties, bīstamas vielas var apdraudēt cilvēku veselību vai vidi. Materiālu pārstrāde veicina dabas resursu saglabāšanu.
- Vienmēr ievietojiet baterijas/uzlādējamās baterijas ar pareizu polaritāti (plus/+ un mīnus/-).

Informācija patērētājiem par to, kā rīkoties ar lietotām elektriskām un elektroniskām iekārtām:

Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Šādas iekārtas ir jāsavāc selektīvi, par ko liecina pievienotais marķējums - pārsvītrots atkritumu kontainers ar riteņiem. Iepriekšminētā noteikuma neievērošana un nepareiza nolietotā aprīkojuma utilizācija var radīt draudus dabiskajai videi un cilvēku veselībai, jo iekārtā atrodas bīstami komponenti, piemēram: elektrības vadi, plastmasa, slēdži utt. kas pārsniedz draudus, šie komponenti ir jānoņem, jāsavāc un atbilstoši jāapstrādā specializētiem uzņēmumiem. Lietoto iekārtu izjaukšana pašam ir nepieņemama. Mājsaimniecībām ir svarīga loma atkārtotā izmantošanā un reģenerācijā, tostarp iekārtu atkritumu otrreizējā pārstrādē. Tas jo īpaši tiek darīts, aktīvi piedaloties atkritumu savākšanas sistēmā.



UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

Радіус дії: 300 м (може зменшуватися, якщо зустрічає перешкоди)

Гучність: 5-ступеневе регулювання (до 110 дБ)

Водонепроникність: IP44

Чорний колір

Розмір: 9,5/6,5/2,4 см

Матеріал: PP + метал

Частота: 433,92 МГц

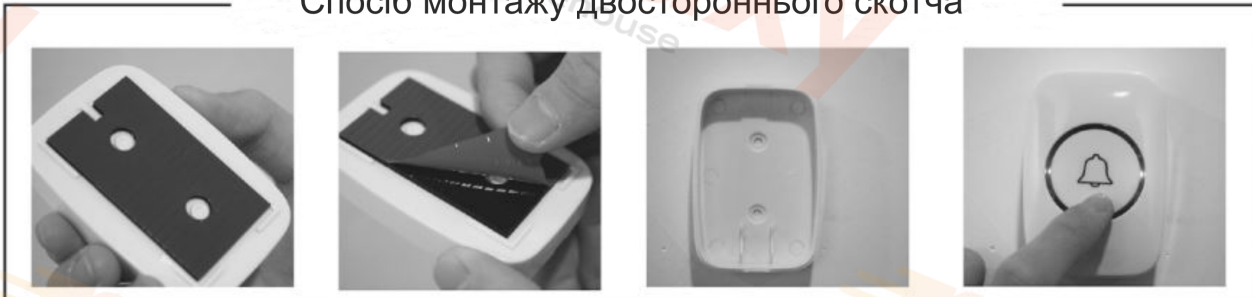
Акумулятор: DC12V, 23A; CR2032, DC 3V.

ВСТАНОВЛЕННЯ

Гвинтовий спосіб кріплення



Спосіб монтажу двостороннього скотча

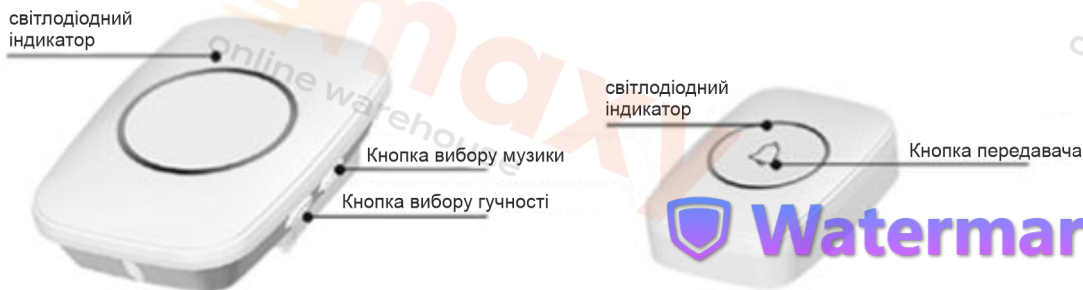


ХАРАКТЕРИСТИКА:

Дверний дзвінок без дротів, без збірки, без клопоту. Ви можете легко встановити дверний дзвінок без кабелю! Дверний дзвінок водонепроникний, захищений від дощу та бризок для використання на вулиці. Новий тактильний дизайн і обтічна естетична структура роблять дверний дзвінок красивішим і міцнішим, з ефектом пілонепроникності та ударостійкості. Бездротовий дверний дзвінок оснащений високоякісним бездротовим стереодинаміком для більш чітких і приємних мелодій. 5-ступінчасте регулювання гучності від 0 ~ 110 дБ. Досить гучний, щоб використовувати дзвінок і в саду. Щоб сполучити передавач із кнопкою дзвінка, утримуйте кнопку гучності передавача приблизно 4-5 секунд – передавач подасть звуковий сигнал, потім натисніть його кнопку на дзвінку, і сполучення відбудеться.

ПАРУВАННЯ

Щоб сполучити передавач із кнопкою дзвінка, утримуйте кнопку гучності передавача приблизно 4-5 секунд – передавач подасть звуковий сигнал, потім натисніть його кнопку на дзвінку, і сполучення відбудеться.



НАЛАШТУВАННЯ МУЗИКИ:

Після вибору музики натисніть і утримуйте кнопку гучності протягом 4 секунд, приймач засвітиться і перейде в стан навігання; Коли ви натискаєте передавач, приймач блимає світлом і видає звук дзвінка, щоб успішно заблокувати дверний дзвінок.

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО КОРИСТУВАННЯ

1. Перед використанням дверного дзвінка уважно прочитайте цю інструкцію користувача та технічні характеристики пристрою та суворо їх дотримуйтесь.
2. Використання дверного дзвінка у спосіб, що суперечить інструкції з експлуатації та його призначенню, може призвести до пошкодження пристрою, пожежі, ураження електричним струмом або іншої небезпеки для користувача.
3. На робочий діапазон може негативно вплинути один або кілька з наступного: погода, радіочастотні перешкоди, розряджена батарея передавача та перешкоди між передавачем і приймачем.
4. Старі батареї також можуть роз'їсти з'єднання та пошкодити кнопку чи дверний дзвінок. Якщо ви виявите, що діапазон функцій зменшується, вчасно замініть нову батарею.
5. Непрофесіоналам забороняється відкривати пристрій, що може призвести до руйнування точних електронних компонентів.
6. Ланцюг високої напруги в машині, не розмикайте її, коли вона працює. Це також може призвести до ураження електричним струмом.
7. Не встановлюйте на металевих предметах (таких як залізні двері, двері з нержавіючої сталі тощо)

ІНФОРМАЦІЯ ЩОДО БАТАРЕЇ ТА НАКОПИЧЕННЯ

- Тримайте батареї/акумуляторні батареї в недоступному для дітей місці.
- Не зберігайте батареї/акумуляторні батареї у легкодоступних місцях, оскільки існує ризик, що їх можуть проковтнути діти або домашні тварини. У разі проковтування якомога швидше зверніться до лікаря.
- Витік або пошкоджені батареї/акумуляторні батареї можуть спричинити опіки під час контакту зі шкірою, тому завжди надягайте відповідні захисні рукавички, торкаючись до них.
- Батареї/акумуляторні батареї не можна замикати, розбирати або кидати у вогонь. Існує ризик вибуху!
- Звичайні одноразові батарейки не можна заряджати, оскільки є ризик вибуху! Заряджайте лише призначені для цієї мети акумулятори за допомогою відповідного зарядного пристрою.
- Зарядіть батареї, перш ніж вставляти їх у виріб
- Акумулятори слід заряджати лише під наглядом дорослих.
- Не змішуйте лужні, стандартні (вуглець-цинкові) і акумуляторні (нікель-кадмієві) батареї.
- Ніколи не змішуйте нові та старі батареї.
- Заборонено втручатися в кабелі живлення - це може спричинити коротке замикання.
- Розряджені батареї слід викинути з продукту.
- Не викидайте використані батарейки разом із несорттованим сміттям!
- Батареї слід утилізувати відповідно до правил утилізації небезпечних електронних відходів.
- Якщо батареї не утилізуються належним чином, небезпечні речовини можуть становити загрозу для здоров'я людини або навколишнього середовища. Переробка матеріалів сприяє збереженню природних ресурсів.
- Завжди вставляйте батареї/акумуляторні батареї, дотримуючись правильної полярності (плюс/+ і мінус/-).

Інформація для споживачів щодо поводження з використанням електричним та електронним обладнанням:

Відпрацьоване електричне та електронне обладнання не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Таке обладнання слід збирати вибірково, про що свідчить маркування, що додається – перекреслений сміттєвий контейнер на колесах. Недотримання вищевказаного правила та неправильна утилізація використаного обладнання може становити загрозу для навколишнього природного середовища та здоров'я людини через наявність небезпечних компонентів в обладнанні, таких як: електрична проводка, пластик, вимикачі тощо. Щоб уникнути вище загрози, ці компоненти повинні бути видалені, зібрані та відповідним чином оброблені спеціалізованими компаніями. Самостійно розбирати вживане обладнання неприпустимо. Домогосподарства відіграють важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, включаючи переробку відпрацьованого обладнання. Це досягається, зокрема, шляхом активної участі в системі збору відпрацьованого обладнання.



BG

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!
Моля, прочетете следните инструкции преди употреба
за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено
бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

Обхват: 300 м (може да намалее, ако срещне препятствия)

Сила на звука: 5-степенна настройка (до 110dB)

Водоустойчив: IP44

Черен цвят

Размер: 9.5/6.5/2.4см

Материал: PP + метал

Честота: 433.92MHz

Батерия: DC12V, 23A; CR2032, DC 3V.

ИНСТАЛАЦИЯ

Метод на закрепване с винтове



Начин на монтаж с двойнозалеповаща лента



ХАРАКТЕРИСТИКА:

Звънец без кабели, без монтаж, без проблеми. Можете лесно да монтирате звънец, без кабел! Звънецът е водоустойчив, устойчив на дъжд и пръски за употреба на открито. Новият сензорен дизайн и опростената естетическа структура правят звънеца по-красив и издръжлив, с прахоустойчив и удароустойчив ефект. Безжичният звънец е оборудван с висококачествен безжичен стерео високоговорител, който осигурява по-ясни и приятни звуци на звънеца. 5-степенен контрол на звука от 0 ~ 110 dB. Достатъчно силен, за да можете да използвате звънеца и в градината.

ИЗПАРЕНИЕ

За да сдвоите предавателя с бутона на звънеца, задръжте натиснат бутона за сила на звука на предавателя за около 4-5 секунди - предавателят ще издаде звуков сигнал, след което натиснете неговия бутон на звънеца и сдвояването ще се извърши.

Лед индикатор



Лед индикатор

Бутон за избор на музика

Бутон за избор на звук



Бутон за предавател



Watermarkly

МУЗИКАЛНИ НАСТРОЙКИ:

След като изберете музиката, натиснете и задръжте бутона за сила на звука за 4 секунди и приемникът ще светне и ще влезе в състояние на обучение; Когато натиснете предавателя, приемникът мига и издава звънене, за да заключите успешно звънеца.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА

1. Преди да използвате звънеца, моля, прочетете внимателно това ръководство за употреба и техническите характеристики на устройството и ги спазвайте стриктно.
2. Използването на звънеца в противоречие с ръководството за потребителя и предназначението му може да доведе до повреда на устройството, пожар, токов удар или други опасности за потребителя.
3. Работният обхват може да бъде повлиян неблагоприятно от един или повече от следните фактори: време, радиочестотни смущения, изтощена батерия на предавателя и препятствия между предавателя и приемника.
4. Старите батерии също могат да корозират връзките и да повредят бутона или звънеца. Ако установите, че функционалният диапазон намалява за по-кратко време, моля, сменете новата батерия навреме.
5. Забранено е на непрофесионалисти да отварят устройството, което може да доведе до разрушаване на прецизни електронни компоненти.
6. Верига с високо напрежение в машината, не я отваряйте, когато работи. Може също да причини токов удар.
7. Не монтирайте върху метални предмети (като железни врати, врати от неръждаема стомана и др.)

ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО БАТЕРИЯТА И НАТРУПВАНЕТО

- Дръжте батериите/акумулаторните батерии далеч от деца.
- Не съхранявайте батерии/акумулаторни батерии на лесно достъпни места, тъй като има риск да бъдат погълнати от деца или домашни любимци. При поглъщане се консултирайте с лекар възможно най-скоро.
- Изтекли или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят изгаряния при контакт с кожата, така че винаги носете подходящи защитни ръкавици, когато ги докосвате.
- Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се дават на късо, да се разглобяват или да се хвърлят в огън. Има опасност от експлозия!
- Обикновените батерии за еднократна употреба не трябва да се зареждат, тъй като има опасност от експлозия! Зареждайте само батерии, предназначени за тази цел, като използвате подходящо зарядно устройство.
- Заредете батериите, преди да ги поставите в продукта
- Батериите трябва да се зареждат само под наблюдението на възрастен.
- Не смесвайте алкални, стандартни (въглеродно-цинкови) и презареждаеми (никел-кадмиеви) батерии.
- Никога не смесвайте нови и стари батерии.
- Забранява се намесата в захранващите кабели - може да предизвика късо съединение.
- Изтощените батерии трябва да се извадят от продукта.
- Не изхвърляйте използваните батерии в несортирани отпадъци!
- Батериите трябва да се изхвърлят в съответствие с разпоредбите за изхвърляне на опасни електронни отпадъци.
- Ако батериите не се изхвърлят правилно, опасните вещества могат да представляват риск за човешкото здраве или околната среда. Рециклирането на материали допринася за опазването на природните ресурси.
- Винаги поставяйте батерии/акумулаторни батерии с правилния поляритет (плюс/+ и минус/-).

Информация за потребителите как да боравят с използвано електрическо и електронно оборудване:

Отпадъчното електрическо и електронно оборудване не трябва да се изхвърля заедно с другите битови отпадъци. Това оборудване трябва да се събира изборително, както е посочено от приложената маркировка - зачеркнат контейнер за отпадъци на колела. Неспазването на горното правило и неправилното изхвърляне на използвано оборудване може да представлява заплаха за околната среда и човешкото здраве в резултат на наличието на опасни компоненти в оборудването, като например: електрически кабели, пластмаса, ключове и др. над заплахата, тези компоненти трябва да бъдат премахнати, събрани и обработени по подходящ начин от специализирани компании. Недопустимо е сами да разглобявате използваното оборудване. Домакинствата играят важна роля като допринасят за повторната употреба и възстановяването, включително рециклирането на отпадъчно оборудване. Това става по-специално чрез активно участие в системата за събиране на отпадъчно оборудване.



HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe pročitajte sljedeće upute

za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik

budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

Domet: 300 m (može se smanjiti ako naiđe na prepreke)

Glasnoća: podešavanje u 5 razina (do 110dB)

Vodootporan: IP44

Crna boja

Veličina: 9,5/6,5/2,4 cm

Materijal: PP + metal

Frekvencija: 433.92MHz

Baterija: DC12V, 23A; CR2032, DC 3V.

MONTAŽA

Način pričvršćivanja vijcima



Način postavljanja s dvostranom ljepljivom trakom



KARAKTERISTIKA:

Zvono bez kablova, bez montaže, bez problema. Zvono možete jednostavno postaviti, bez kabela! Zvono je vodootporno, otporno na kišu i prskanje za vanjsku upotrebu. Novi dodirni dizajn i pojednostavljena estetska struktura čine zvono ljepšim i izdržljivijim, s otpornošću na prašinu i udarce. Bežično zvono opremljeno je visokokvalitetnim bežičnim stereo zvučnikom koji pruža jasnije i ugodnije zvukove zvona. 5-razinska kontrola glasnoće od 0 ~ 110 dB. Dovoljno glasno da možete koristiti i zvono u vrtu.

ISPARAVANJE

Za uparivanje odašiljača s tipkom zvona na vratima, držite tipku za glasnoću odašiljača oko 4-5 sekundi - odašiljač će emitirati zvučni signal, zatim pritisnite svoju tipku na zvonu i uparivanje će se izvršiti.

LED indikator



LED indikator

Gumb za odabir glazbe

Tipka za odabir glasnoće



Gumb odašiljača



Watermarkly

POSTAVKE GLAZBE:

Nakon odabira glazbe, pritisnite i držite tipku za glasnoću 4 sekunde i prijemnik će zasvijetliti i ući u stanje učenja; Kada pritisnete odašiljač, prijemnik bljeska i emitira zvuk zvona za uspješno zaključavanje zvona na vratima.

PRAVILA ZA SIGURNU UPOTREBU

1. Prije uporabe zvona za vrata pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i tehničke karakteristike uređaja te ih se strogo pridržavajte.
2. Korištenje zvona suprotno uputama za upotrebu i njegovoj namjeni može dovesti do oštećenja uređaja, požara, strujnog udara ili drugih opasnosti za korisnika.
3. Na radni domet može negativno utjecati jedan ili više sljedećih čimbenika: vrijeme, radiofrekvencijske smetnje, slaba baterija odašiljača i prepreke između odašiljača i prijamnika.
4. Stare baterije također mogu nagrizati spojeve i oštetiti gumb ili zvono. Ako primijetite da se raspon funkcija smanjuje na kraće vrijeme, zamijenite novu bateriju na vrijeme.
5. Neprofesionalnim osobama zabranjeno je otvaranje uređaja, koje može dovesti do uništenja preciznih elektroničkih komponenti.
6. Visokonaponski krug u stroju, nemojte ga otvarati dok radi. Također može uzrokovati strujni udar.
7. Nemojte postavljati na metalne predmete (kao što su željezna vrata, vrata od nehrđajućeg čelika, itd.)

INFORMACIJE O BATERIJAMA I AKUMULACIJAMA

- Baterije/punjive baterije držite izvan dohvata djece.
- Nemojte skladištiti baterije/punjive baterije na lako dostupnim mjestima jer postoji opasnost da ih djeca ili kućni ljubimci mogu progutati. Ako se proguta, obratite se liječniku što je prije moguće.
- Baterije/punjive baterije koje cure ili su oštećene mogu uzrokovati opekline u dodiru s kožom, stoga uvijek nosite odgovarajuće zaštitne rukavice kada ih dodirujete.
- Baterije/punjive baterije ne smiju se kratko spajati, rastavljati ili bacati u vatru. Postoji opasnost od eksplozije!
- Obične jednokratne baterije ne smiju se puniti jer postoji opasnost od eksplozije! Punite samo baterije namijenjene za tu svrhu, koristeći odgovarajući punjač.
- Napunite baterije prije nego što ih umetnete u proizvod
- Baterije se smiju puniti samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Ne miješajte alkalne, standardne (ugljik-cink) i punjive (nikl-kadmij) baterije.
- Nikada nemojte miješati nove i stare baterije.
- Zabranjeno je dirati u kabele napajanja - može doći do kratkog spoja.
- Istrošene baterije treba ukloniti iz proizvoda.
- Istrošene baterije ne bacajte u nerazvrstani otpad!
- Baterije treba zbrinuti u skladu s propisima o zbrinjavanju opasnog elektroničkog otpada.
- Ako baterije nisu pravilno odložene, opasne tvari mogu predstavljati rizik za ljudsko zdravlje ili okoliš. Recikliranje materijala doprinosi očuvanju prirodnih resursa.
- Uvijek stavljajte baterije/punjive baterije s ispravnim polaritetom (plus/+ i minus/-).

Informacije za potrošače o tome kako postupati s rabljenom električnom i elektroničkom opremom:

Otpadna električna i elektronička oprema ne smije se odlagati zajedno s drugim kućnim otpadom. Takvu opremu treba skupljati selektivno, kao što pokazuje priložena oznaka - prekriveni kontejner za otpad na kotačima. Nepoštivanje gore navedenog pravila i nepropisno odlaganje rabljene opreme može predstavljati prijetnju prirodnom okolišu i ljudskom zdravlju zbog prisutnosti opasnih komponenti u opremi, kao što su: električne žice, plastika, prekidači itd. Kako biste izbjegli iznad prijetnje, te komponente treba ukloniti, prikupiti i na odgovarajući način obraditi specijalizirane tvrtke. Neprihvatljivo je samostalno rastavljanje rabljene opreme. Kućanstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj uporabi i oporabi, uključujući recikliranje otpadne opreme. To se posebno postiže aktivnim sudjelovanjem u sustavu prikupljanja otpadne opreme.



SV

Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

Räckvidd: 300 m (kan minska om den stöter på hinder)

Volym: 5-nivåjustering (upp till 110dB)

Vattentät: IP44

Svart färg

Storlek: 9,5/6,5/2,4cm

Material: PP + metall

Frekvens: 433,92MHz

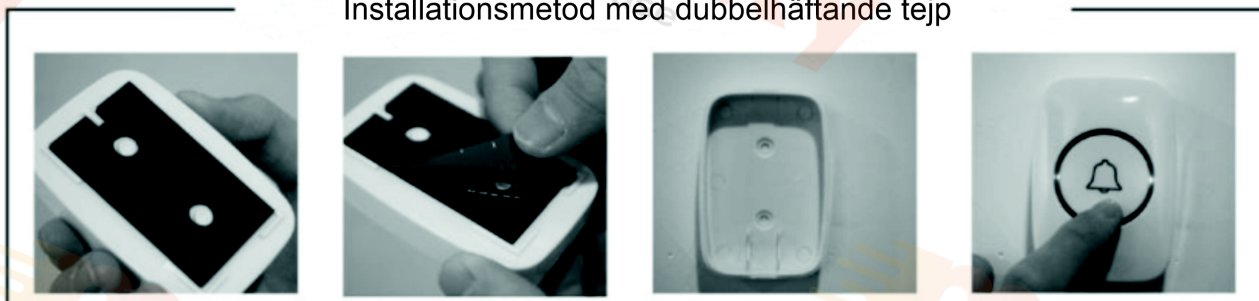
Batteri: DC12V, 23A; CR2032, DC 3V.

INSTALLATION

Fixeringsmetod med skruvar



Installationsmetod med dubbelhäftande tejp



KARAKTERISTISK:

Ringklocka utan kablar, utan montering, utan problem. Du kan enkelt installera en dörrklocka, utan kabel! Klockan är vattentät, regntät och stänksäker för utomhusbruk. Ny touchdesign och strömlinjeformad estetisk struktur gör dörrklockan vackrare och mer hållbar, med damm- och stötsäker effekt. Den trådlösa dörrklockan är utrustad med en högkvalitativ trådlös stereohögtalare som ger tydligare och behagligare dörrklockljud. 5-nivåer volymkontroll från 0 ~ 110 dB. Högt nog att du också kan använda klockan i trädgården.

AVDUNSTNING

För att para ihop sändaren med dörrklockans knapp, håll ner sändarens volymknapp i cirka 4-5 sekunder - sändaren kommer att avge en ljudsignal, tryck sedan på dess knapp på dörrklockan och ihopparningen kommer att ske.

LED-indikator



Musikvalsknapp

Volymvalsknapp

LED-indikator



Sändarknapp



Watermarkly

MUSIKINSTÄLLNINGAR:

När du har valt musik, tryck och håll volymknappen intryckt i 4 sekunder och mottagaren tänds och går in i inlärningsläge; När du trycker på sändaren blinkar mottagaren med ljus och avger ett ringande ljud för att låsa dörrklockan.

REGLER FÖR SÄKER ANVÄNDNING

1. Innan du använder dörrklockan, läs denna bruksanvisning och enhetens tekniska specifikationer noggrant och följ dem noggrant.
2. Användning av klockan i strid med bruksanvisningen och dess avsedda användning kan leda till skador på enheten, brand, elektriska stötar eller andra faror för användaren.
3. Räckvidden kan påverkas negativt av en eller flera av följande faktorer: väder, radiofrekvensstörningar, lågt sändar batteri och hinder mellan sändaren och mottagaren.
4. Gamla batterier kan också korrodera anslutningar och skada knappen eller dörrklockan. Om du upptäcker att funktionsomfånget minskar under en kortare tid, vänligen byt ut det nya batteriet i tid.
5. Icke-professionella personer är förbjudna att öppna enheten, vilket kan leda till förstörelse av elektroniska precisionskomponenter.
6. Högspanningskrets i maskinen, öppna den inte när den fungerar. Det kan också orsaka elektriska stötar.
7. Installera inte på metallföremål (som järndörrar, dörrar av rostfritt stål, etc.)

INFORMATION OM BATTERI OCH ACCUMULERING

- Förvara batterier/uppladdningsbara batterier utom räckhåll för barn.
- Förvara inte batterier/uppladdningsbara batterier på lättillgängliga ställen, eftersom det finns risk att de kan sväljas av barn eller husdjur. Vid förtäring, kontakta en läkare så snart som möjligt.
- Läckande eller skadade batterier/uppladdningsbara batterier kan orsaka brännskador vid kontakt med huden, så använd alltid lämpliga skyddshandskar när du rör vid dem.
- Batterier/uppladdningsbara batterier får inte kortslutas, tas isär eller kastas i eld. Det finns risk för explosion!
- Vanliga engångsbatterier ska inte laddas, eftersom det finns risk för explosion! Ladda endast batterier avsedda för detta ändamål med en lämplig laddare.
- Ladda batterierna innan du sätter i dem i produkten
- Batterier bör endast laddas under uppsikt av en vuxen.
- Blanda inte alkaliska, standardbatterier (kol-zink) och uppladdningsbara (nickel-kadmium) batterier.
- Blanda aldrig nya och gamla batterier.
- Det är förbjudet att störa strömförsörjningskablar - det kan orsaka kortslutning.
- Förbrukade batterier ska tas bort från produkten.
- Släng inte använda batterier i osorterat avfall!
- Batterier ska kasseras i enlighet med bestämmelserna för omhändertagande av farligt elektroniskt avfall.
- Om batterier inte kasseras på rätt sätt kan farliga ämnen utgöra en risk för människors hälsa eller miljön. Återvinning av material bidrar till bevarandet av naturresurser.
- Sätt alltid i batterier/uppladdningsbara batterier med rätt polaritet (plus/+ och minus/-).

Information till konsumenterna om hur man hanterar använd elektrisk och elektronisk utrustning:

Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning får inte slängas tillsammans med annat hushållsavfall. Sådan utrustning bör samlas in selektivt, vilket framgår av den bifogade märkningen - överstruken avfallsbehållare på hjul. Underlåtenhet att följa ovanstående regel och felaktig kassering av använd utrustning kan utgöra ett hot mot den naturliga miljön och människors hälsa till följd av närvaron av farliga komponenter i utrustningen, såsom: elektriska ledningar, plast, strömbrytare, etc. För att undvika ovanstående hot bör dessa komponenter tas bort, samlas in och bearbetas på lämpligt sätt av specialiserade företag. Att demontera begagnad utrustning själv är oacceptabelt. Hushållen spelar en viktig roll för att bidra till återanvändning och återvinning, inklusive återvinning av uttjänt utrustning. Detta görs särskilt genom ett aktivt deltagande i insamlingssystemet för avfallsutrustning.



EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

Εμβέλεια: 300 m (μπορεί να μειωθεί αν συναντήσει εμπόδια)

Ένταση: Ρύθμιση 5 επιπέδων (έως 110dB)

Αδιάβροχο: IP44

Μαύρο χρώμα

Μέγεθος: 9,5/6,5/2,4 εκ

Υλικό: PP + μέταλλο

Συχνότητα: 433,92MHz

Μπαταρία: DC12V, 23A; CR2032, DC 3V.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Μέθοδος στερέωσης με βίδες



Τρόπος τοποθέτησης με ταινία διπλής όψης



ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ΓΝΩΡΙΣΜΑ:

Κουδούνι χωρίς καλώδια, χωρίς συναρμολόγηση, χωρίς προβλήματα. Μπορείτε να τοποθετήσετε εύκολα ένα κουδούνι, χωρίς καλώδια! Το κουδούνι είναι αδιάβροχο, αδιάβροχο και αδιάβροχο για εξωτερική χρήση. Ο νέος σχεδιασμός αφής και η βελτιωμένη αισθητική δομή καθιστούν το κουδούνι της πόρτας πιο όμορφο και ανθεκτικό, με αποτέλεσμα ανθεκτικό στη σκόνη και τους κραδασμούς. Το ασύρματο κουδούνι είναι εξοπλισμένο με ένα υψηλής ποιότητας ασύρματο στερεοφωνικό ηχείο που παρέχει πιο καθαρούς και ευχάριστους ήχους κουδουνιού πόρτας. Έλεγχος έντασης 5 επιπέδων από 0 ~ 110 dB. Αρκετά δυνατά ώστε να μπορείτε να χρησιμοποιήσετε και το κουδούνι στον κήπο.

ΕΞΑΤΜΙΣΗ

Για να αντιστοιχίσετε τον πομπό με το κουμπί του κουδουνιού της πόρτας, κρατήστε πατημένο το κουμπί έντασης ήχου του πομπού για περίπου 4-5 δευτερόλεπτα - ο πομπός θα εκπέμψει ένα ηχητικό σήμα και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί του στο κουδούνι της πόρτας και θα πραγματοποιηθεί η σύζευξη.

Ένδειξη LED



Κουμπί επιλογής μουσικής

Κουμπί επιλογής έντασης ήχου

Ένδειξη LED



Κουμπί πομπού



Watermarkly

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΜΟΥΣΙΚΗΣ:

Αφού επιλέξετε τη μουσική, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί έντασης για 4 δευτερόλεπτα και ο δέκτης θα ανάψει και θα εισέλθει στην κατάσταση εκμάθησης. Όταν πατάτε τον πομπό, ο δέκτης αναβοσβήνει και εκπέμπει έναν ήχο κουδουνίσματος για να κλειδώσει με επιτυχία το κουδούνι της πόρτας.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ

1. Πριν χρησιμοποιήσετε το κουδούνι της πόρτας, διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο χρήσης και τις τεχνικές προδιαγραφές της συσκευής προσεκτικά και ακολουθήστε τις αυστηρά.
2. Η χρήση του κουδουνιού σε αντίθεση με το εγχειρίδιο χρήστη και τη χρήση για την οποία προορίζεται μπορεί να προκαλέσει βλάβη στη συσκευή, πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία ή άλλους κινδύνους για τον χρήστη.
3. Το εύρος λειτουργίας μπορεί να επηρεαστεί αρνητικά από έναν ή περισσότερους από τους ακόλουθους παράγοντες: καιρικές συνθήκες, παρεμβολές ραδιοσυχνότητας, χαμηλή μπαταρία πομπού και εμπόδια μεταξύ του πομπού και του δέκτη.
4. Οι παλιές μπαταρίες μπορεί επίσης να διαβρώσουν τις συνδέσεις και να καταστρέψουν το κουμπί ή το κουδούνι της πόρτας. Εάν διαπιστώσετε ότι το εύρος λειτουργίας μειώνεται για μικρότερο χρονικό διάστημα, αντικαταστήστε έγκαιρα τη νέα μπαταρία.
5. Απαγορεύεται σε μη επαγγελματίες να ανοίγουν τη συσκευή, κάτι που μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την καταστροφή ηλεκτρονικών εξαρτημάτων ακριβείας.
6. Κύκλωμα υψηλής τάσης στο μηχανήμα, μην το ανοίγετε όταν λειτουργεί. Μπορεί επίσης να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
7. Μην τοποθετείτε σε μεταλλικά αντικείμενα (όπως σιδερένιες πόρτες, πόρτες από ανοξείδωτο χάλυβα κ.λπ.)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΚΑΙ ΤΗ ΣΥΣΩΡΕΥΣΗ

- Κρατήστε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά.
- Μην αποθηκεύετε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε εύκολα προσβάσιμα μέρη, καθώς υπάρχει κίνδυνος να καταποθούν από παιδιά ή κατοικίδια. Σε περίπτωση κατάποσης, συμβουλευτείτε γιατρό το συντομότερο δυνατό.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που παρουσιάζουν διαρροή ή ζημιά μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα όταν έρθουν σε επαφή με το δέρμα, γι' αυτό να φοράτε πάντα κατάλληλα προστατευτικά γάντια όταν τις αγγίζετε.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται, να αποσυναρμολογούνται ή να πετιούνται στη φωτιά. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης!
- Οι συνηθισμένες μπαταρίες μιας χρήσης δεν πρέπει να φορτίζονται, γιατί υπάρχει κίνδυνος έκρηξης! Φορτίζετε μόνο τις μπαταρίες που προορίζονται για αυτό το σκοπό, χρησιμοποιώντας κατάλληλο φορτιστή.
- Φορτίστε τις μπαταρίες πριν τις τοποθετήσετε στο προϊόν.
- Οι μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικα.
- Μην αναμιγνύετε αλκαλικές, τυπικές (άνθρακα-ψευδάργυρος) και επαναφορτιζόμενες (νικελίου-καδμίου) μπαταρίες.
- Μην αναμιγνύετε ποτέ νέες και παλιές μπαταρίες.
- Απαγορεύεται η παρεμβολή στα καλώδια τροφοδοσίας - μπορεί να προκληθεί βραχυκύκλωμα.
- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το προϊόν.
- Μην πετάτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σε μη ταξινομημένα απορρίμματα!
- Οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με τους κανονισμούς για την απόρριψη επικίνδυνων ηλεκτρονικών αποβλήτων.
- Εάν οι μπαταρίες δεν απορρίπτονται σωστά, οι επικίνδυνες ουσίες μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο για την ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον. Η ανακύκλωση υλικών συμβάλλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων.
- Τοποθετείτε πάντα τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα (συν/+ και μείον/-).

Πληροφορίες για τους καταναλωτές σχετικά με τον τρόπο χειρισμού του χρησιμοποιημένου ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:

Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αυτός ο εξοπλισμός θα πρέπει να συλλέγεται επιλεκτικά, όπως υποδεικνύεται από την επισυναπτόμενη σήμανση - διαγραμμένο τροχοφόρο δοχείο απορριμμάτων. Η μη συμμόρφωση με τον παραπάνω κανόνα και η ακατάλληλη απόρριψη του χρησιμοποιημένου εξοπλισμού μπορεί να αποτελέσει απειλή για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία ως αποτέλεσμα της παρουσίας επικίνδυνων εξαρτημάτων στον εξοπλισμό, όπως: ηλεκτρικές καλωδιώσεις, πλαστικό, διακόπτες κ.λπ. πάνω από την απειλή, αυτά τα εξαρτήματα θα πρέπει να αφαιρεθούν, να συλλεχθούν και να υποβληθούν σε κατάλληλη επεξεργασία από εξειδικευμένες εταιρείες. Η αποσυναρμολόγηση του χρησιμοποιημένου εξοπλισμού μόνοι σας είναι απαράδεκτη. Τα νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη συμβολή στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης απορριμμάτων εξοπλισμού. Αυτό επιτυγχάνεται ιδίως μέσω της ενεργού συμμετοχής στο σύστημα συλλογής απορριμμάτων εξοπλισμού.

